



**Einwohnergemeinde  
Unterseen**

*Bild: Bergstation Harder Kulm - einziger Bahnhof in Unterseen*

***Voranschlag 2004***

# Das Wichtigste in Kürze

---

- Der Voranschlag 2004 basiert auf einer unveränderten Steueranlage von 1.94 Einheiten für Steuern auf Einkommen und Vermögen.
- Der Voranschlag 2004 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 509'423.00** ab. **Der voraussichtliche Ertragsüberschuss wird vollumfänglich zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags verwendet und entsprechend im Konto 990.333.01 "Abschreibung Bilanzfehlbetrag" budgetiert. Unter Berücksichtigung dieses Budgetpostens schliesst die Laufende Rechnung ausgeglichen ab.**
- Der voraussichtliche Bilanzfehlbetrag wird sich unter Berücksichtigung der Voranschläge für die Jahre 2003 und 2004 per 31. Dezember 2004 auf neu Fr. 120'670.35 reduzieren.
- Der **Selbstfinanzierungsanteil** beträgt **13,05 %** gegenüber 8,8 % in der Jahresrechnung 2002. Mit einem hohen Selbstfinanzierungsanteil wird **der Spielraum für den Schuldenabbau** grösser. Ein Selbstfinanzierungsanteil zwischen 8 % - 15 % wird nach den kantonalen Richtwerten als genügend bezeichnet. Dank den beiden Steuererhöhungen in den Jahren 2002 und 2003 erhöht sich dieser Wert und der Spielraum für einen Schuldenabbau kann geschaffen werden.
- Der **Kapitaldienstanteil** ist mit **17,39 %** immer noch als hoch zu bezeichnen. Gemäss den kantonalen Richtwerten wird ein Wert über 18 % als sehr hohe Belastung bezeichnet. Auch dieser Wert wird sich dank den eingeleiteten Sanierungsmassnahmen in Zukunft nach unten auf einen normalen Wert anpassen. Anzustreben ist ein Wert deutlich unter 10 %.

# INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
<b>Vorbericht</b>	1. Allgemeines	2
	2. Steueranlage 2004 und Gebühren	2
	3. Erläuterungen	3 - 5
	- Allgemeine Bemerkungen	3
	- Überprüfung Einhaltung der beschlossenen Massnahmen	3 - 4
	- Auswirkungen Steuergesetzrevision	5
	- Spezialfinanzierungen	5
	- Lohnsteuerung	5
	4. Investitionsbudget	6
	5. Finanzkennziffern	6 - 9
<b>Übersicht Jahresrechnung</b>		10
<b>Laufende Rechnung</b>	Titelblatt	11
	0 Allgemeine Verwaltung	12 - 15
	1 Öffentliche Sicherheit	16 - 19
	2 Bildung	20 - 24
	3 Kultur und Freizeit	25 - 27
	4 Gesundheit	28 - 29
	5 Soziale Wohlfahrt	30 - 34
	6 Verkehr	35 - 37
	7 Umwelt und Raumordnung	38 - 42
	8 Volkswirtschaft	43 - 44
	9 Finanzen und Steuern	45 - 49
	Zusammenzug	50
	Artengliederung	51 - 54
	<b>Antrag des Gemeinderates</b>	
<b>Investitionsbudget</b>	Titelblatt	56
	Detail	57 - 66
	Zusammenzug	67
	Artengliederung	68 - 69

**1. ALLGEMEINES**

Der Voranschlag stimmt in formeller Hinsicht und in seiner Aufstellung mit dem für die Gemeinderechnung angewandten Rechnungsschema NRM überein. Er umfasst ausnahmslos die ganze Verwaltung und ist vorschriftsgemäss nach dem Bruttoprinzip aufgestellt.

**2. STEUERANLAGE 2004 UND GEBÜHREN**

Der nachstehende Voranschlag basiert auf folgenden Steueranlagen und Gebühren:

a) durch die Gemeindeversammlung zu beschliessende Grundlagen:

**Gemeindesteuern**

- ♦ Einkommen und Vermögen (Art. 42 und 65 StG) 1.94 Einheiten (unverändert)
- ♦ Liegenschaftssteuern (Art. 261 StG) 1.5 Promille (unverändert)

**Aufwandsteuern**

- ♦ Hundetaxe Fr. 100.00 (unverändert)

b) durch den Gemeinderat festzusetzende Gebühren:

**Abwassergebühren** (Art. 27b Abwasserentsorgungsreglement, gültig ab 01.10.1996)

- ♦ Grundgebühr Fr. 100.00 pro Wohnung/Betrieb (unverändert)
- ♦ Verbrauchsgebühr Fr. 1.50 pro m<sup>3</sup> Wasserverbrauch (unverändert)  
→ berechnet auf dem Wasserbezug vom 01.10.2003 bis 30.09.2004
- ♦ Strassenabwasser Fr. 0.50 pro m<sup>2</sup> entwässerte Fläche (unverändert)

**Abfallentsorgung**

- ♦ Grundgebühren 180 % des Grundgebührentarifs (unverändert)

**Spezialfinanzierung Werterhalt für die Liegenschaften des Finanzvermögens**

- ♦ jährliche Einlagen 0.5 % des aktuellen Gebäudeversicherungswertes

**3. ERLÄUTERUNGEN****3.1 Allgemeine Bemerkungen**

Der Voranschlag 2004 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 509'423.00** ab. **Der voraussichtliche Ertragsüberschuss wird vollumfänglich zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags verwendet und entsprechend im Konto 990.333.01 "Abschreibung Bilanzfehlbetrag" budgetiert. Unter Berücksichtigung dieses Budgetpostens schliesst die Laufende Rechnung ausgeglichen ab.** Der voraussichtliche Bilanzfehlbetrag wird sich unter Berücksichtigung der Voranschläge für die Jahre 2003 und 2004 per 31. Dezember 2004 auf neu Fr. 120'670.35 reduzieren.

Trotz der beiden Steuererhöhungen in den letzten zwei Jahren setzte sich im vorliegenden Voranschlag 2004 der Spardruck weiter fort. Die im letzten Jahr eingeleiteten Massnahmen werden frühestens in den nächsten zwei bis drei Jahren richtig zum Tragen kommen und die Entlastungen langsam spürbar machen. Zur Erinnerung, im letzten Jahr sind folgende Massnahmen respektive Ziele zur Sanierung des Finanzhaushaltes beschlossen worden:

- Abschreibung des Bilanzfehlbetrags von 1.2 Millionen Franken per Ende Jahr 2002 innert 5 Jahren. Gesetzlich vorgeschrieben ist eine Frist zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags von 8 Jahren seit erstmaliger Bilanzierung.
- Bildung von Eigenkapital im Umfang von 1.5 Millionen Franken bis Ende Jahr 2012.
- Abbau der mittel- und langfristigen Schulden von heute 30 Millionen Franken auf neu 25 Millionen Franken.
- Bis auf weiteres Verschiebung der 3. und 4. Etappe Schulraumerweiterung.
- Mittelfristig eine jährliche Investitionshöhe (ohne Bereich Kanalisation) von 1.5 Millionen Franken pro Jahr.

Wie bereits in den letzten Jahren wurden wieder weitere einschneidende Kürzungen vorgenommen. Zum Beispiel hat die Baukommission den ganzen Strassenunterhalt auf ein Minimum beschränkt. Solche Kürzungen können jedoch nicht als "gespart" bezeichnet werden, sondern fallen in den kommenden Jahren einmal an. Bis dahin sollen durch die gemachten Einsparungen Mittel für solchen Unterhalt frei werden. Auch wurden erneut die Beiträge an die Vereine wie bereits im Jahr 2003 um 20 % gekürzt.

**3.2 Überprüfung Einhaltung der beschlossenen Massnahmen**

Wie erwähnt beschloss der Souverän auf Antrag des Gemeinderates mit dem Voranschlag 2003 eine weitere Steuererhöhung zur Sanierung des Finanzhaushaltes der Gemeinde Unterseen. Im Sinne einer Information an den Stimmbürger sollen nun laufend im Voranschlag wie auch in der Jahresrechnung die eingeleiteten Massnahmen überprüft werden.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abschreibung des Bilanzfehlbetrags von 1.2 Millionen Franken per Ende Jahr 2002 innert 5 Jahren. Gesetzlich vorgeschrieben ist eine Frist zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags von 8 Jahren seit erstmaliger Bilanzierung.</li> </ul>	<p>→ Um diese beiden Ziele zu erreichen ist ein jährlicher Überschuss von mindestens Fr. 270'000.00 nötig.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bildung von Eigenkapital im Umfang von 1.5 Millionen Franken bis Ende Jahr 2012.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abbau der mittel- und langfristigen Schulden von heute 30 Millionen Franken auf neu 25 Millionen Franken.</li> </ul>	<p>→ Stand 17. September 2003 wurde bisher Fr. 200'000.00 im Rechnungsjahr 2003 auf dem bestehenden Fremdkapital amortisiert. Die restliche Amortisation von Fr. 300'000.00 wird im November oder Dezember 2003 erfolgen.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bis auf weiteres Verschiebung der 3. und 4. Etappe Schulraumerweiterung</li> </ul>	<p>→ Der Gemeinderat Unterseen beschloss an seiner Sitzung vom 21. Juli 2003, die Schulraumerweiterung abzuschliessen und auf die 3. und 4. Etappe definitiv zu verzichten. Ausstehend ist noch die Kreditabrechnung an einer Gemeindeversammlung.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jährliche Investitionshöhe (ohne Bereich Kanalisation) von 1.5 Millionen Franken pro Jahr.</li> </ul>	<p>→ Im vorliegenden Voranschlag 2004 werden Nettoinvestitionen ohne Bereich Kanalisation von Fr. 524'500.00 vorgesehen. Sofern das vorgesehene Investitionsvolumen nicht ausgenutzt wird, erhöht sich der zu erreichende Ertragsüberschuss um jeweils die Abschreibungen (10 %) und den Zinsaufwand (4 %) der nicht getätigten Investitionen. Dementsprechend muss das Ergebnis im Jahr 2004 zusätzlich um rund Fr. 135'000.00 verbessert werden, da von den jährlich vorgesehenen Investitionen von Fr. 1'500'000.00 im Jahr 2004 nur Fr. 524'500.00 budgetiert wurden.</p>

Es ist jedoch auch zu berücksichtigen, dass für die geplanten Amortisationen von jährlich Fr. 500'000.00 zur Zeit noch mindestens ein Ertragsüberschuss im gleichen Umfang erarbeitet werden muss. Wird dieser nicht erreicht, kann der geplante Schuldenabbau nicht erfolgen.

### **3.3 Auswirkungen Steuergesetzrevision**

Auf den 1. Januar 2001 trat das neue bernische Steuergesetz mit der Umstellung auf die jährliche Gegenwartsbemessung in Kraft. Mit der Jahresrechnung 2002 lagen nun erstmals Zahlen aufgrund von jährlichen Steuererklärungen vor. Diese ersten Zahlen geben einen ersten, jedoch noch nicht sehr aussagekräftigen Anhaltspunkt. Entgegen unseren Angaben im Vorbericht zum Voranschlag 2003 können diese Zahlen aus dem Rechnungsabschluss 2002 für die Budgetierung im Voranschlag 2004 nur teilweise mitberücksichtigt werden. Im Jahr 2002 wurden sehr viele Korrekturen der Vorjahre durch die kantonale Steuerverwaltung erledigt, weshalb die Zahlen in der Jahresrechnung 2002 mit Vorsicht zu interpretieren sind. Entsprechend haben wir bereits im Vorbericht zur Jahresrechnung 2002 darüber informiert. Für die Budgetierung der Steuererträge wurde auf die provisorischen Zahlen (1. und 2. Steuerrate) des Jahres 2003 abgestützt, respektive teilweise auch mit Annahmen geschätzt. Bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen wurde zudem mit einem Zuwachs von 1.5 % gerechnet. Dieser Zuwachs ist eher pessimistisch, dürfte in unserer Region leider im Moment jedoch in etwa den Tatsachen entsprechen. Bei den Vermögenssteuern der natürlichen Personen wurde hingegen ein Zuwachs von 2 % budgetiert.

### **3.4 Spezialfinanzierungen**

Die Spezialfinanzierungen (Abwasser und Kehricht) sind nach den neuen gesetzlichen Grundlagen (Berner Modell) dargestellt. Bisher konnten sämtliche Aktiven und Neuinvestitionen in beiden Bereichen sofort durch Entnahmen aus den entsprechenden Spezialfinanzierungen abgeschrieben werden. Auch für das Jahr 2004 ist die vollständige Abschreibung der im Kanalisationsbereich anstehenden Investitionen vorgesehen. Die Gebührenansätze können unverändert belassen werden. Mit den heutigen Gebührenansätzen können beide Spezialfinanzierungen ausgeglichen gestaltet werden.

Mit dem Voranschlag 2004 wurde erstmals die neue Spezialfinanzierung Werterhalt für die Liegenschaften des Finanzvermögens berücksichtigt. Das Reglement tritt auf den 1. Januar 2004 in Kraft und bezweckt die Bereitstellung von Mitteln für die Finanzierung von zukünftigen Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten im Bereich der vermieteten Liegenschaften des Finanzvermögens. Den %-Satz für die jährliche Einlage beschliesst der Gemeinderat. Dieser wurde für das Jahr 2004 auf den Mindestsatz von 0.5 % des aktuellen Gebäudeversicherungswertes festgesetzt.

### **3.5 Lohnteuering**

Der Teuerungsausgleich stützt sich gemäss gültigem Personalreglement auf den Teuerungsausgleich beim Staatspersonal. In Anlehnung an die Budgetierung für die Besoldungen des Staatspersonals wurde im Voranschlag 2004 ein Teuerungsausgleich von 0,5 % vorgesehen. Über die definitive Höhe entscheidet der Regierungsrat des Kantons Bern jeweils erst Anfangs Dezember.

Zusätzlich wurden die Lohnanpassungen gestützt auf die Mitarbeitergespräche bereits im vorliegenden Voranschlag berücksichtigt.

**4. INVESTITIONSBUDGET**

Der Voranschlag der *Laufenden Rechnung* ist durch die Gemeindeversammlung verbindlich zu genehmigen. Das *Investitionsbudget* dient dagegen lediglich der Information der StimmbürgerInnen. In der *Investitionsrechnung* werden einmalige und/oder ausserordentliche Aufwendungen erfasst, welche mit dem Rechnungsabschluss jeweils in die Bestandesrechnung übertragen werden. Für diese Ausgaben sind dem zuständigen Organ (Gemeinderat/Gemeindeversammlung/Urnenabstimmung) Verpflichtungskredite (Objekt- oder Rahmenkredit) zur Genehmigung zu beantragen. Damit ist gewährleistet, dass die zuständige Behörde zu sämtlichen Investitionen Stellung nehmen kann.

**5. FINANZKENNZIFFERN****5.1 Selbstfinanzierungsgrad**

Diese Finanzkennziffer gibt Aufschluss, bis zu welchem Grad neue Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, ein solcher über 100 % zu einer Entschuldung. Ein unregelmässiger Investitionsrhythmus bringt es mit sich, dass der jährliche Selbstfinanzierungsgrad sehr stark schwanken kann. Es ist deshalb bei keiner Kennzahl so wichtig wie beim Selbstfinanzierungsgrad, die entsprechenden Werte über mehrere Jahre hinweg auszuwerten.

Harmonisierte Abschreibungen (331)	Fr.	1'388'000.00
Übrige Abschreibungen (332)	"	115'000.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	"	509'423.00
Einlage in Spezialfinanzierung (38)	"	807'000.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierung (48)	- "	<u>484'800.00</u>
<i>Selbstfinanzierung</i>	Fr.	2'334'623.00
Aktivierete Investitionsausgaben (690)	Fr.	1'009'500.00
- Passivierete Investitionseinnahmen (590)	- "	<u>299'000.00</u>
<i>Nettoinvestitionen</i>	Fr.	710'500.00
<b>Selbstfinanzierungsgrad 2004</b> (Selbstfinanzierung x 100 : Nettoinvestitionen)		<b>328,59 %</b>

*Richtwerte:* über 100 % = sehr gut                      0 - 60 % = ungenügend  
80 - 100 % = gut    unter 0 % = sehr schlecht  
60 - 80 % = genügend (kurzfristig)

Vergleichszahlen (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	176 %	148 %	87 %	25 %	123 %	271 %	329 %
Kantonsmittel (Quelle Kantonale Planungsgruppe Bern - Finanzbulletin Ausgabe 4/2002)	96 %	109 %	119 %	93 %			

**5.2 Selbstfinanzierungsanteil**

Der Selbstfinanzierungsanteil sagt aus, welcher Anteil des Ertrages ohne Neuverschuldung für Investitionen eingesetzt werden könnte.

*Selbstfinanzierung* Fr. 2'334'623.00

*Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen)* Fr. 17'893'448.00

**Selbstfinanzierungsanteil 2004** (Selbstfinanzierung x 100 : Finanzertrag) **13,05 %**

*Richtwerte:* über 20 % = sehr gut                      0 - 8 % = ungenügend  
 15 - 20 % = gut                                      unter 0 % = sehr schlecht  
 8 - 15 % = genügend

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	7,9 %	9,4 %	7,8 %	3,8 %	9,1 %	12,9 %	13,1 %
Kantonsmittel (Quelle Kantonale Planungsgruppe Bern - Finanzbulletin Ausgabe 4/2002)	10,1 %	9,5 %	8,9 %	7,4 %			

**5.3 Zinsbelastungsanteil**

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

Passivzinsen (32)	Fr. 1'127'800.00
- Vermögenserträge (42)	- " 721'216.00
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	" 883'689.00
- Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- " 418'900.00
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	" 0.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	" <u>0.00</u>
<i>Nettozinsen</i>	Fr. 871'373.00

*Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen)* Fr. 17'893'448.00

**Zinsbelastungsanteil 2004** (Nettozinsen x 100 : Finanzertrag) **4,87 %**

<i>Richtwerte:</i> unter 0 %	= sehr tiefe Belastung	3 - 5 %	= hohe Belastung
0 - 1 %	= tiefe Belastung	über 5 %	= sehr hohe Belastung
1 - 3 %	= mittlere Belastung		

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	2,9 %	2,3 %	2,7 %	7,3 %	4,2 %	3,9 %	4,9 %
Kantonsmittel (Quelle Kantonale Planungsgruppe Bern - Finanzbulletin Ausgabe 4/2002)	0,2 %	0,1 %	0,2 %	- 0,3 %			

*Bemerkung: Durch ausserordentlichen und neuen zusätzlichen Aufwand im Bereich Liegenschaften Finanzvermögen (Abschreibungen Liegenschaften, Einlage in Spezialfinanzierung für künftigen Unterhalt) ist der Zinsbelastungsanteil gegenüber dem Voranschlag 2003 gestiegen.*

#### 5.4 Kapitaldienstanteil

Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder auf einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

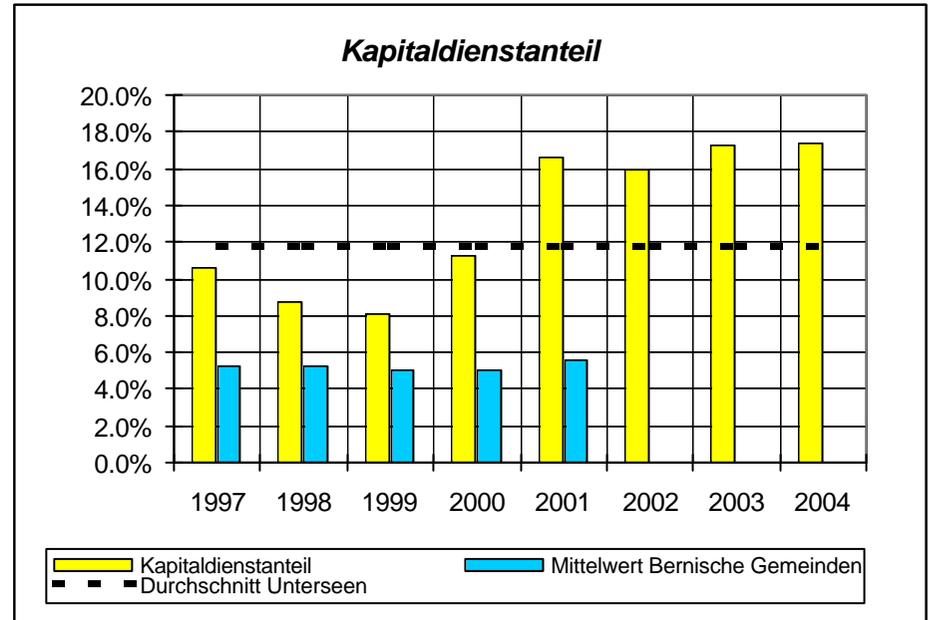
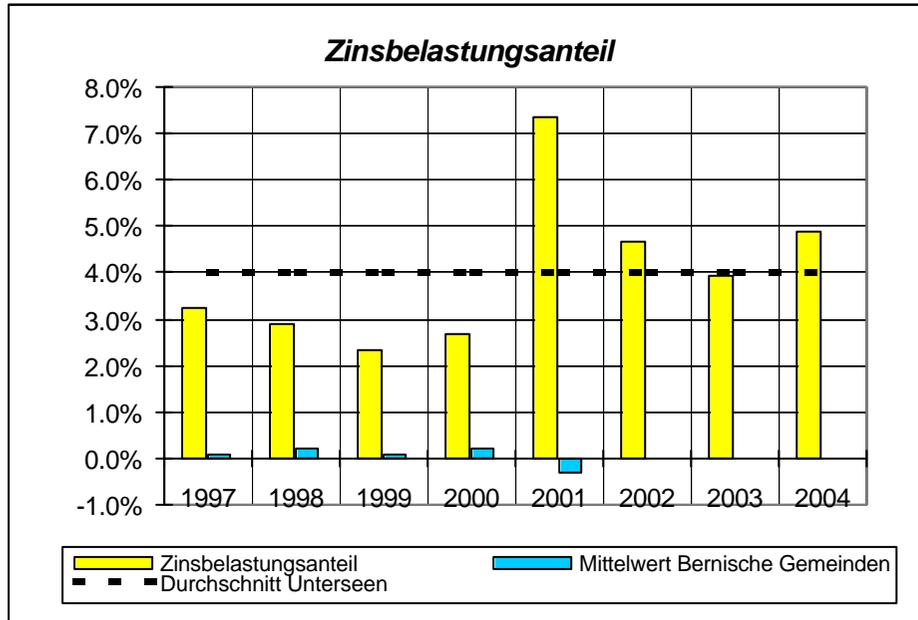
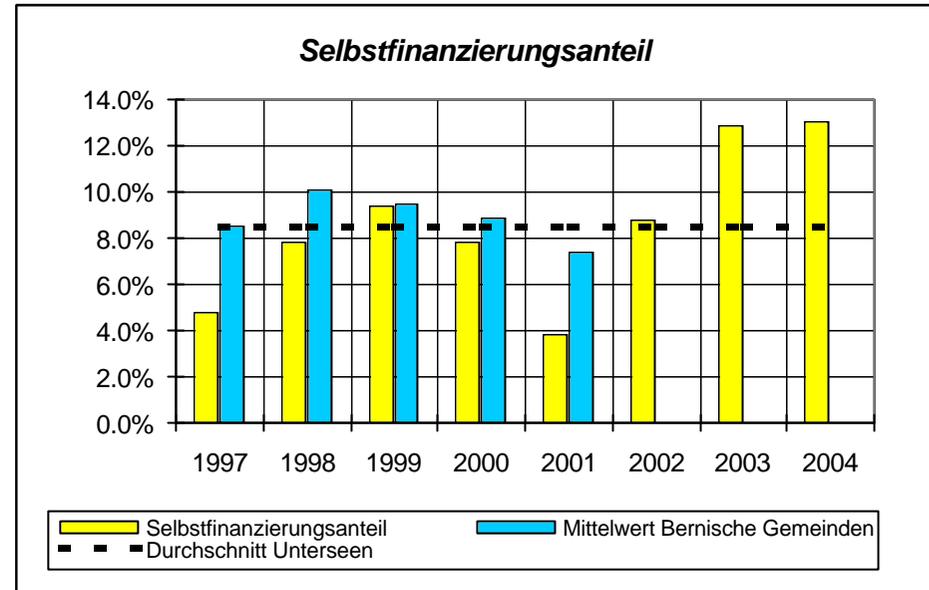
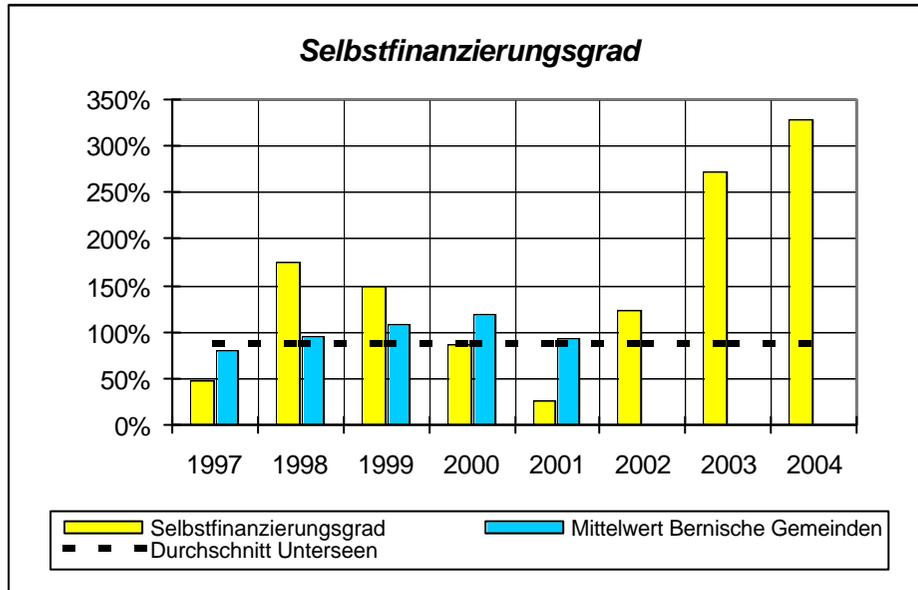
Passivzinsen (32)	Fr.	1'127'800.00
Harmonisierte Abschreibungen (331)	"	1'388'000.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	"	509'423.00
- harmonisierte Abschreibungen Abwasserentsorgung (Konto 710.331.01)	- "	186'000.00
Einlage in Spezialfinanzierung Werterhalt Abwasserentsorgung (Konto 710.380.02)	"	528'800.00
- Vermögenserträge (42)	- "	721'216.00
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	"	883'689.00
- Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- "	418'900.00
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	"	0.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	"	<u>0.00</u>
<i>Kapitaldienst</i>	Fr.	3'111'596.00

*Finanzertrag (ohne durchlaufende Beiträge, Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen)* Fr. 17'893'448.00

**Kapitaldienstanteil 2004** (Kapitaldienst x 100 : Finanzertrag) **17,39 %**

<i>Richtwerte:</i> unter 0 %	= sehr tiefe Belastung	10 - 18 %	= hohe Belastung
0 - 3 %	= tiefe Belastung	über 18 %	= sehr hohe Belastung
3 - 10 %	= mittlere Belastung		

Vergleichszahlen Vorjahre (Zahlen nach Neuberechnung):	<u>1998</u>	<u>1999</u>	<u>2000</u>	<u>2001</u>	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>
Einwohnergemeinde Unterseen	8,7 %	8,1 %	11,3 %	16,6 %	15,7 %	17,3 %	17,4 %
Kantonsmittel (Quelle Kantonale Planungsgruppe Bern - Finanzbulletin Ausgabe 4/2002)	5,3 %	5,0 %	5,0 %	5,6 %			



## Übersicht Jahresrechnung

	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss Laufende Rechnung</b>	<b>19'732'768</b>	<b>19'732'768</b>	<b>19'719'471</b>	<b>19'719'471</b>	<b>19'366'970</b>	<b>19'366'970</b>
Total Aufwand	19'732'768		19'719'471		19'366'970	
Total Ertrag		19'732'768		19'719'471		19'091'326
Ertragsüberschuss						275'644
Aufwandüberschuss						
<b>Abschluss Investitionsrechnung</b>	<b>1'009'500</b>	<b>1'009'500</b>	<b>1'213'000</b>	<b>1'213'000</b>	<b>1'503'749</b>	<b>1'503'749</b>
Total aktivierte Ausgaben	1'009'500		1'213'000		1'503'749	
Total passivierte Einnahmen		299'000		368'000		281'878
Nettoinvestitionen		710'500		845'000		1'221'870
<b>Finanzierung</b>	<b>2'819'423</b>	<b>2'819'423</b>	<b>2'622'468</b>	<b>2'622'468</b>	<b>2'214'207</b>	<b>2'214'207</b>
Nettoinvestitionen	710'500		845'000		1'221'870	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1'503'000		1'218'000		1'415'162
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag		509'423		532'475		
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung						
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung					275'644	
Einlagen in Spezialfinanzierungen		807'000		871'993		799'045
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	484'800		331'175		434'223	
Finanzierungsüberschuss	1'624'123		1'446'293		282'471	
Finanzierungsfehlbetrag						
<b>Kapitalveränderung</b>	<b>3'118'423</b>	<b>3'118'423</b>	<b>2'990'468</b>	<b>2'990'468</b>	<b>2'496'085</b>	<b>2'496'085</b>
Finanzierungsüberschuss		1'624'123		1'446'293		282'471
Finanzierungsfehlbetrag						
Total aktivierte Ausgaben		1'009'500		1'213'000		1'503'749
Total passivierte Einnahmen		299'000		368'000		281'878
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'503'000		1'218'000		1'415'162	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	807'000		871'993		799'045	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		484'800		331'175		434'223
Zunahme des Eigenkapitals / Abschreibung Bilanzfehlbetrag	509'423		532'475			
Abnahme des Eigenkapitals						275'644

***Laufende Rechnung 2004***

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'836'198.00</b>	<b>175'770.00</b>	<b>1'854'010.00</b>	<b>191'715.00</b>	<b>1'825'641.25</b>	<b>213'761.95</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>247'125.00</b>		<b>238'925.00</b>		<b>230'030.10</b>	
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>74'225.00</b>		<b>69'725.00</b>		<b>71'286.40</b>	
011.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Geschäftsprüfungskommission	7'300.00		7'900.00		7'283.50	
011.300.02	Sitzungsgelder Abstimmungs- und Wahlausschuss	14'025.00		14'025.00		9'945.00	
011.310.01	Stimm- und Wahlmaterial	3'200.00		4'800.00		3'760.60	
011.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8'000.00		6'000.00		13'294.20	
011.317.01	Verpflegung Wahlausschuss	500.00		500.00		361.60	
011.317.03	Apéro Gemeindeversammlung	500.00					
011.318.01	Porti	15'200.00		12'500.00		13'230.70	
011.318.02	Rechnungsrevision	17'500.00		16'000.00		15'397.60	
011.365.01	Parteifinanzierung	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
011.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 029					13.20	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>172'900.00</b>		<b>169'200.00</b>		<b>158'743.70</b>	
012.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Gemeinderat	130'900.00		126'400.00		128'920.00	
012.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Kommissionen	8'700.00		10'300.00		7'595.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'300.00		5'500.00		5'470.10	
012.309.01	Kurse und Tagungen	500.00		500.00		200.00	
012.317.01	Freier Gemeinderatskredit	21'000.00		20'000.00		14'242.90	
012.317.02	Repräsentationen	500.00		500.00		64.10	
012.317.03	Spesenentschädigungen	500.00		500.00		34.80	
012.317.04	Freier Kredit Gemeindepräsident	5'000.00		5'000.00		1'716.80	
012.317.05	Freier Kredit Finanzkommission	500.00		500.00		500.00	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'522'709.00</b>	<b>165'770.00</b>	<b>1'552'517.00</b>	<b>167'075.00</b>	<b>1'528'762.45</b>	<b>188'849.75</b>
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'522'709.00</b>	<b>165'770.00</b>	<b>1'552'517.00</b>	<b>167'075.00</b>	<b>1'528'762.45</b>	<b>188'849.75</b>
029.301.01	Besoldungen Verwaltungspersonal	996'000.00		1'096'000.00		1'079'597.40	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	62'000.00		71'000.00		70'002.80	
029.304.01 Personalversicherungsbeiträge	66'000.00		72'000.00		73'974.75	
029.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	12'700.00		14'000.00		18'135.30	
029.307.01 Rücktrittsentschädigung (Überbrückung Rentenleistungen)			49'440.00			
029.309.01 Aus- und Weiterbildungskosten	4'200.00		3'600.00		4'055.50	
029.309.02 Uebriger Personalaufwand (Legislatorschlussessen)	3'000.00					
029.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	45'000.00		43'000.00		48'092.60	
029.311.01 Anschaffungen Büromobiliar, Maschinen und Software	7'000.00		3'000.00		4'576.75	
029.313.01 Verbrauchsmaterial, Hundemarken	600.00		600.00		582.75	
029.315.01 Unterhalt Büromobiliar und Maschinen	5'500.00		4'500.00		5'295.10	
029.315.02 Unterhalt EDV-Anlage Gemeindeverwaltung Unterseen	30'000.00		25'000.00		32'660.45	
029.315.03 Erweiterung und Unterhalt Homepage Einwohnergemeinde Unterseen	8'000.00		8'550.00		793.75	
029.315.04 Rechenzentrum Interlaken Kostenanteil an Betrieb	75'000.00					
029.315.05 Rechenzentrum Interlaken Anteil an Kosten	26'000.00					
029.317.01 Wiederbeschaffung Spesenentschädigungen	2'000.00		2'000.00		2'118.20	
029.317.02 Freier Kredit Gemeindeschreiber	500.00		500.00		500.00	
029.317.03 Freier Kredit Finanzverwalter	500.00		500.00		324.00	
029.317.04 Freier Kredit Bauverwalter	500.00		500.00		455.60	
029.318.01 Porti, Telefon und Internet	52'000.00		47'500.00		50'832.20	
029.318.02 Postcheckgebühren und Bankspesen	4'500.00		8'000.00		4'552.20	
029.318.04 Honorare Dritter	5'000.00		5'000.00		6'973.10	
029.318.05 Amtliche Bewertung	8'000.00		8'000.00		6'578.60	
029.318.06 Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	27'000.00		35'000.00		34'886.00	
029.318.07 Übriger Verwaltungsaufwand	2'000.00		2'300.00		1'872.95	
029.318.08 Volks- und Gebäudezählung 2000 und Harmonisierung Registerdaten	3'000.00		3'000.00		2'082.50	
029.318.09 Betriebskosten	1'800.00		1'500.00		1'786.55	
029.318.10 Richtlinien Arbeitssicherheit	1'500.00				3'451.00	
029.351.01 Entschädigung an Kanton für Dienstleistungen Steuerverwaltung	70'000.00		45'000.00		71'555.40	
029.362.01 Beiträge an Gemeindeverbände	3'409.00		3'027.00		3'027.00	
029.431.01 Gebühren für Amtshandlungen		4'000.00		4'000.00		4'130.60
029.434.02 Entschädigungen Kassa- und Registerführung Schwellenkorporation Unterseen		11'000.00		10'600.00		8'600.00
029.434.03 Campinggebühren				1'000.00		

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.435.01 Verkaufserlöse Drucksachen, Reglemente usw.		500.00		200.00		587.10
029.436.01 Erwerbsausfallentschädigungen und Unfalltaggelder		3'500.00		2'500.00		8'089.10
029.436.02 Verschiedene Rückerstattungen		10'300.00		7'700.00		10'630.10
029.436.03 Rückerstattung Betreuungskosten		500.00		1'000.00		267.70
029.451.01 Provisionen von Kanton		12'000.00		5'000.00		11'966.00
029.452.01 Provisionen von Kirchgemeinden und Registerführung Kirchensteuern		5'700.00		5'700.00		5'687.00
029.490.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620		2'000.00		2'000.00		2'000.00
029.490.02 Verrechneter Aufwand Kto. 710		39'500.00		39'500.00		43'600.00
029.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 720		37'500.00		37'500.00		47'050.00
029.490.04 Verrechneter Aufwand Kto. 942		19'600.00		40'700.00		22'645.80
029.490.06 Verrechneter Aufwand Kto. 101 (Mietamt)		2'770.00		2'450.00		3'255.50
029.490.07 Verrechneter Aufwand Kto. 500		4'750.00		3'800.00		4'750.00
029.490.08 Verrechneter Aufwand Kto. 011						13.20
029.490.09 Verrechneter Aufwand Kto. 740		500.00				500.00
029.490.10 Verrechneter Aufwand Kto. 943		9'800.00				11'322.90
029.491.01 Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		1'850.00		3'425.00		3'754.75
<b>09 Nicht aufteilbare Aufgaben</b>	<b>66'364.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>62'568.00</b>	<b>24'640.00</b>	<b>66'848.70</b>	<b>24'912.20</b>
<b>090 Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>66'364.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>62'568.00</b>	<b>24'640.00</b>	<b>66'848.70</b>	<b>24'912.20</b>
090.301.01 Besoldung Abwart Amthaus	22'000.00		22'000.00		19'962.95	
090.301.02 Löhne Hilfskräfte	2'000.00		2'000.00		5'356.40	
090.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	1'600.00		1'600.00		1'688.85	
090.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	700.00		700.00		725.55	
090.311.01 Anschaffungen von Mobilien	1'000.00		1'000.00		372.85	
090.312.01 Wasser, Energie, Heizmaterial	12'500.00		12'700.00		12'129.80	
090.313.01 Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000.00		1'657.65	
090.314.01 Unterhalt Liegenschaften	14'000.00		10'000.00		13'771.95	
090.315.01 Unterhalt Einrichtungen	1'000.00		1'000.00		2'099.85	
090.318.02 Steuern, Gebühren, Abgaben	564.00		868.00		563.95	
090.318.03 Haftpflicht und Sachversicherungsprämien	3'500.00		3'100.00		2'520.35	
090.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 943	4'500.00		4'600.00		4'044.75	
090.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		1'000.00		1'953.80	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
090.490.01 Verrechneter Aufwand Kto. 101				6'940.00		6'940.00
090.490.02 Verrechneter Aufwand Kto. 500				7'700.00		7'972.20
090.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 710		5'000.00		5'000.00		5'000.00
090.490.04 Verrechneter Aufwand Kto. 720		5'000.00		5'000.00		5'000.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>531'770.00</b>	<b>341'426.00</b>	<b>538'593.00</b>	<b>312'062.00</b>	<b>531'057.20</b>	<b>343'062.00</b>
<b>10</b>	<b>Rechtsaufsicht</b>	<b>189'730.00</b>	<b>217'626.00</b>	<b>156'206.00</b>	<b>183'662.00</b>	<b>148'619.15</b>	<b>217'267.40</b>
<b>100</b>	<b>Mass und Gewicht</b>	<b>11'500.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>11'500.00</b>		<b>9'993.30</b>	<b>6'756.75</b>
100.310.01	Planmaterial, Drucksachen, Inserate	1'000.00		1'000.00		1'030.20	
100.318.01	Vermessungswerk	10'500.00		10'500.00		8'963.10	
100.434.01	Benützung Vermessungsdaten		1'000.00				6'756.75
<b>101</b>	<b>Übrige Rechtspflege</b>	<b>178'230.00</b>	<b>216'626.00</b>	<b>144'706.00</b>	<b>183'662.00</b>	<b>138'625.85</b>	<b>210'510.65</b>
101.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Mietamtcommission	15'000.00		18'000.00		9'605.00	
101.300.03	Entschädigung Privatvormünder	2'600.00		2'600.00			
101.301.01	Besoldungen Vormundschaft	29'000.00		28'000.00		26'939.70	
101.301.02	Besoldungen Mietamt	46'000.00		38'000.00		36'414.45	
101.301.03	Entschädigung Feueraufseher	8'000.00		8'000.00		6'550.00	
101.303.01	Sozialversicherungsbeiträge Vormundschaft	1'700.00		1'700.00		1'761.30	
101.303.02	Sozialversicherungsbeiträge Mietamt	3'000.00		2'600.00		2'305.65	
101.303.03	Sozialversicherungsbeiträge Feueraufseher	600.00		600.00		428.25	
101.304.01	Personalversicherungsbeiträge Vormundschaft	3'000.00		2'000.00		1'894.50	
101.304.02	Personalversicherungsbeiträge Mietamt	4'000.00		3'000.00		5'056.60	
101.305.01	Unfallversicherungsbeiträge Vormundschaft	300.00		300.00		194.25	
101.305.02	Unfallversicherungsbeiträge Mietamt	600.00		500.00		678.80	
101.305.03	Unfallversicherungsbeiträge Feueraufseher	100.00		100.00		168.55	
101.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten					160.00	
101.309.02	Aus- und Weiterbildungskosten Mietamt	1'800.00		1'800.00		1'756.60	
101.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate Vormundschaft	800.00		850.00		943.50	
101.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate Mietamt	1'100.00		4'100.00		1'105.35	
101.311.02	Anschaffung von Fahrnis und Büromobiliar Mietamt					822.40	
101.313.01	Verbrauchsmaterial Marktwesen	400.00		400.00			
101.316.01	Mietzins Büroräumlichkeiten Stadthaus Mietamt	8'232.00					
101.317.02	Spesenentschädigungen Vormundschaft	500.00		500.00		253.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
101.317.03 Spesenentschädigungen Mietamt	200.00		200.00		79.00	
101.318.01 Arbeitsgericht Interlaken	5'318.00		4'766.00		5'574.00	
101.318.02 Allgemeiner Verwaltungsaufwand					160.00	
101.318.03 Staatsgebühren (Baubewilligungen, Passationen)	6'000.00		1'000.00		6'944.90	
101.318.06 Porti, Telefon Mietamt	200.00		300.00		205.45	
101.318.07 Gebühren Einwohnerkontrolle	30'000.00		9'000.00		9'807.45	
101.318.08 Kreditkartengebühren Online-Schalter Einwohnerkontrolle	10.00				6.10	
101.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	7'000.00		7'000.00		8'525.55	
101.390.03 Verrechneter Aufwand Kto. 090 (Mietamt)			6'940.00		6'940.00	
101.390.04 Verrechneter Aufwand Kto. 029 (Mietamt)	2'770.00		2'450.00		3'255.50	
101.390.05 Verrechneter Aufwand Kto. 690 (Mietamt)					90.00	
101.410.01 Konzessionen		200.00		200.00		150.00
101.431.01 Gebühren Einwohnerkontrolle		60'000.00		38'000.00		51'015.35
101.431.02 Gebühren Vormundschaft		14'500.00		14'500.00		18'186.40
101.431.03 Gebühren Baupolizei		45'000.00		45'000.00		51'156.00
101.431.04 Einbürgerungsgebühren		4'000.00		2'000.00		7'600.00
101.431.05 Gebühren für Brandschutzauflagen		5'000.00		5'000.00		5'600.00
101.431.06 Übrige Gebührenerträge		2'000.00		2'000.00		1'662.90
101.431.07 Erträge aus Baubewilligungen		5'000.00		5'000.00		5'379.80
101.434.01 Marktgebühren		2'500.00		2'000.00		3'493.00
101.434.02 Übrige Dienstleistungserlöse		3'000.00		2'500.00		7'017.25
101.451.02 Kantonsbeitrag Mietamt		35'030.00		31'900.00		30'741.65
101.452.01 Kostenanteile Mietamt Mitgliedgemeinden		40'396.00		35'562.00		28'508.30
<b>11 Polizei</b>	<b>221'100.00</b>	<b>111'100.00</b>	<b>245'840.00</b>	<b>115'700.00</b>	<b>241'274.55</b>	<b>109'045.45</b>
<b>113 Gemeindepolizei</b>	<b>221'100.00</b>	<b>111'100.00</b>	<b>245'840.00</b>	<b>115'700.00</b>	<b>241'274.55</b>	<b>109'045.45</b>
113.300.01 Entschädigungen, Sitzungsgelder	10'000.00		10'000.00		10'455.00	
113.301.01 Besoldungen Gemeindepolizisten	162'000.00		180'000.00		175'720.95	
113.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	10'400.00		11'900.00		11'717.60	
113.304.01 Personalversicherungsbeiträge	10'000.00		12'000.00		11'973.40	
113.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	1'900.00		2'100.00		2'402.60	
113.306.01 Dienstkleider	1'300.00		2'700.00		3'145.15	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
113.309.01	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	1'500.00		1'200.00			
113.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500.00		500.00		5'143.10	
113.311.01	Anschaffungen von Korpsmaterial und Fahrnis	1'000.00		1'800.00		1'473.10	
113.313.01	Verbrauchsmaterial, Treibstoffe	1'700.00		1'700.00		1'556.10	
113.315.01	Unterhalt Betriebseinrichtungen	600.00		600.00		232.20	
113.315.02	Unterhalt Polizeifahrzeug	2'300.00		3'600.00		3'003.95	
113.317.01	Freier Kredit Polizeikommission	1'000.00		500.00		500.00	
113.318.01	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	4'500.00		4'500.00		2'210.70	
113.318.02	Transporte und Verpflegung	2'600.00		2'800.00		1'379.20	
113.318.03	Fahrzeugversicherung und Steuern	2'100.00		2'000.00		2'008.70	
113.318.04	Telefon und Abonnement Telepage	1'400.00		1'200.00		1'135.45	
113.318.05	Grundentschädigung grenzübergreifender polizeilicher Aufgaben	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
113.361.01	Beitrag Rettungsdienst Thunersee	300.00		240.00		300.00	
113.365.01	Schweiz. Verein für Arbeitssicherheit / Mitgliederbeitrag Neu integriert in Konto 029.318.10			500.00			
113.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	4'000.00		4'000.00		4'917.35	
113.434.01	Dienstleistungserträge		200.00		200.00	598.40	
113.434.02	Mieten, Benützungsgebühren (Abspermaterial)		500.00		1'000.00	820.00	
113.436.01	Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder					2'742.00	
113.436.02	Rückerstattungen Transportkosten		500.00		500.00	1'286.00	
113.436.03	Gebühren Blockiergerät					200.00	
113.437.01	Bussen		60'000.00		64'000.00	55'120.05	
113.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 470		1'000.00		1'000.00		
113.490.02	Verrechneter Aufwand Kto. 490		400.00		400.00		
113.490.03	Verrechneter Aufwand Kto. 621		48'500.00		48'600.00	48'279.00	
<b>15</b>	<b>Militärische Landesverteidigung</b>	<b>12'500.00</b>	<b>7'700.00</b>	<b>23'907.00</b>	<b>7'700.00</b>	<b>12'444.70</b>	<b>7'972.15</b>
<b>151</b>	<b>Militär</b>	<b>12'500.00</b>	<b>7'700.00</b>	<b>23'907.00</b>	<b>7'700.00</b>	<b>12'444.70</b>	<b>7'972.15</b>
151.318.01	Verpflegungskosten Entlassungsfeier, Ehrensold	500.00		600.00		444.70	
151.365.01	Betriebsbeitrag an Schiessanlage Lehn	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
151.365.02	Schiessanlage Lehn, Erneuerung Scheibenanlage			11'307.00			
151.452.01	Betriebskostenbeiträge Lehn Interlaken und Matten		7'700.00		7'700.00	7'972.15	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>16</b>	<b>Zivile Landesverteidigung</b>	<b>108'440.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>112'640.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>128'718.80</b>	<b>8'777.00</b>
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>90'240.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>94'140.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>110'842.50</b>	<b>8'777.00</b>
160.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	100.00		100.00			
160.301.01	Löhne	400.00		400.00		417.25	
160.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	30.00		30.00			
160.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	10.00		10.00		13.75	
160.309.01	Kurs- und Ausbildungskosten Neu integriert in Konto 160.352.02					3'425.65	
160.310.01	Büromaterial, Drucksachen	200.00		200.00		26.65	
160.311.01	Anschaffung von Korpsmaterial, Ausrüstung und Mobilien	500.00		500.00			
160.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	6'000.00		5'000.00		5'774.30	
160.313.01	Verbrauchsmaterial	500.00		1'000.00			
160.315.01	Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen, Korpsmaterial	1'000.00		1'000.00		1'913.75	
160.318.01	Porti, Telefon, Spesen	600.00		600.00		609.40	
160.318.03	Steuern und Abgaben	400.00		300.00		382.05	
160.319.01	Restkosten bei Einsätzen (Allgemeinheit und Ernstfall)	5'000.00		5'000.00			
160.352.01	Beitrag an regionale Ausbildungszentren Neu integriert in Konto 160.352.02					12'244.20	
160.352.02	Zivilschutzbehörde Bödéli/ZSO Jungfrau	70'000.00		70'000.00		63'996.35	
160.352.03	Übergangskosten ZSO Jungfrau			4'500.00		13'514.15	
160.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	5'000.00		5'000.00		8'525.00	
160.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	500.00		500.00			
160.430.01	Schutzraumersatzabgaben		5'000.00		5'000.00		8'525.00
160.460.01	Entschädigung für Truppenunterkunft						252.00
<b>161</b>	<b>Übrige zivile Landesverteidigung</b>	<b>18'200.00</b>		<b>18'500.00</b>		<b>17'876.30</b>	
161.362.02	Gemeindeführungsorganisation Bödéli	8'200.00		8'500.00		7'876.30	
161.365.01	Stiftung Einsatzkosten der Gemeinde in ausserord. Lagen, bisher Kto. 590.362.04	10'000.00		10'000.00		10'000.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>2'871'269.00</b>	<b>158'536.00</b>	<b>2'957'573.00</b>	<b>116'350.00</b>	<b>2'723'175.90</b>	<b>125'716.65</b>
<b>20</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>158'940.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>164'180.00</b>		<b>149'451.85</b>	
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>158'940.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>164'180.00</b>		<b>149'451.85</b>	
200.309.01	Aus- und Weiterbildungsaufwand	400.00				297.50	
200.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	400.00		400.00		430.00	
200.310.02	Schulmaterial, Lehrmittel, Werken	7'040.00		7'480.00		6'477.70	
200.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	1'300.00		1'200.00		1'788.10	
200.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	500.00		500.00		535.80	
200.316.01	Mietzinsen 4. Kindergartenklasse	24'000.00		24'000.00		24'000.00	
200.317.01	Spesenentschädigung	200.00		200.00		135.90	
200.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	400.00					
200.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	200.00		200.00		199.70	
200.318.02	Transporte Kindergartenschüler	2'000.00		2'700.00		1'960.00	
200.319.01	Uebriger Sachaufwand	500.00		500.00		488.05	
200.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	122'000.00		127'000.00		113'139.10	
200.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kindergarten		6'000.00				
<b>21</b>	<b>Volksschule</b>	<b>2'706'049.00</b>	<b>152'536.00</b>	<b>2'787'333.00</b>	<b>116'350.00</b>	<b>2'559'587.50</b>	<b>125'716.65</b>
<b>210</b>	<b>Primarstufe (1. - 6. Schuljahr)</b>	<b>1'059'800.00</b>	<b>39'600.00</b>	<b>1'085'118.00</b>	<b>44'000.00</b>	<b>1'059'911.10</b>	<b>54'633.95</b>
210.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	1'900.00		1'500.00		1'662.00	
210.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'500.00		4'000.00		2'401.45	
210.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	95'300.00		83'468.00		106'983.60	
210.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	6'200.00		1'300.00		1'049.90	
210.310.05	Schulmaterial und Lehrmittel Klasse für Fremdsprachige					1'970.35	
210.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	1'500.00		1'500.00		7'720.55	
210.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	2'500.00		2'550.00		2'349.25	
210.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	3'500.00		3'500.00		3'936.95	
210.317.01	Spesenentschädigung			400.00		820.05	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
210.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	6'000.00		6'000.00			
210.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	400.00		400.00		340.00	
210.318.02	Transporte Kleinklassenschüler	13'000.00		13'000.00		12'138.05	
210.318.03	Transporte Schüler Primarstufe	1'000.00		1'000.00		525.00	
210.319.01	Übriger Sachaufwand	3'000.00		2'000.00		2'724.80	
210.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	881'000.00		926'000.00		873'245.90	
210.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse	30'000.00		24'200.00		29'064.00	
210.352.03	Übrige Schulgelder an andere Gemeinden	3'000.00		4'800.00		3'000.00	
210.362.01	Verband Sprachheilschulung Interlaken-Oberhasli	10'000.00		9'500.00		9'979.25	
210.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		500.00		500.00		639.55
210.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kleinklasse		20'000.00		19'300.00		19'376.00
210.452.02	Schulgelder von andern Gemeinden Klasse für Fremdsprachige						9'286.40
210.452.03	Schulgelder von andern Gemeinden Primarstufe		15'500.00		24'200.00		21'732.00
210.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 219		3'600.00				3'600.00
<b>212</b>	<b>Sekundarstufe 1 (7. - 9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule)</b>	<b>732'950.00</b>	<b>30'700.00</b>	<b>812'265.00</b>	<b>34'000.00</b>	<b>637'394.45</b>	<b>33'911.70</b>
212.309.01	Aus- und Weiterbildungsaufwand	1'350.00		2'500.00		2'881.90	
212.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	750.00		2'900.00		1'331.70	
212.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	55'000.00		57'865.00		62'676.35	
212.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	2'600.00		3'800.00		436.70	
212.310.04	Lehrmittel für Fremdsprachenunterricht	11'000.00		11'500.00		9'800.00	
212.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	3'000.00		6'000.00		1'749.60	
212.313.01	Verbrauchsmaterial EDV	1'000.00		1'500.00		991.75	
212.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'800.00		1'427.80	
212.313.03	Lebensmittel und übriges Verbrauchsmaterial Hauswirtschaft	15'000.00		15'000.00		14'363.75	
212.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	3'500.00		7'000.00		4'413.60	
212.317.01	Spesenentschädigungen	250.00		400.00		237.70	
212.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	4'000.00		4'000.00			
212.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand			800.00			
212.319.01	Übriger Sachaufwand	2'500.00		2'500.00		2'369.55	
212.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	595'000.00		615'000.00		497'152.05	
212.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse	11'000.00		78'700.00		11'246.00	
212.362.01	Schulgelder an andere Gemeinden Quarta	25'000.00				26'316.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
212.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		300.00		300.00		173.70
212.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Sekundarstufe I		30'400.00		33'700.00		33'738.00
<b>213</b>	<b>10. Schuljahr</b>			<b>71'500.00</b>			
213.352.01	Schulgelder an andere Gemeinden			71'500.00			
<b>214</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>144'499.00</b>	<b>45'000.00</b>	<b>87'000.00</b>		<b>100'320.00</b>	
214.365.01	Beiträge an Musikschule Oberland Ost	144'499.00		87'000.00		100'029.65	
214.365.02	Diverse Musikschulen					290.35	
214.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 350 Kosten Schüler Jugendmusik Unterseen an Musikschule Oberland Ost		45'000.00				
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>687'700.00</b>	<b>37'236.00</b>	<b>655'800.00</b>	<b>38'350.00</b>	<b>683'777.15</b>	<b>37'171.00</b>
217.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	3'000.00		3'000.00		3'070.00	
217.301.01	Löhne Schulhausabwarte	251'000.00		245'000.00		252'605.60	
217.301.02	Löhne Hilfskräfte	88'000.00		75'000.00		86'045.45	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	21'600.00		21'200.00		22'344.85	
217.304.01	Personalversicherungsbeiträge	15'000.00		10'000.00		16'866.80	
217.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	10'300.00		9'000.00		8'885.80	
217.311.01	Anschaffung von Mobilien	2'500.00		2'500.00			
217.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	115'000.00		115'000.00		111'504.95	
217.313.01	Verbrauchsmaterial (inklusive Reinigungsmaterial)	22'000.00		22'000.00		20'898.50	
217.314.01	Baulicher Unterhalt	85'000.00		73'200.00		81'353.40	
217.315.01	Unterhalt Mobilien	3'500.00		3'500.00		7'028.40	
217.316.01	Mieten, Benützungsgebühren					207.00	
217.316.02	Pachtzins Schulpavillon			2'600.00		5'300.00	
217.318.01	Sachversicherungsprämien	15'000.00		15'000.00		14'183.95	
217.318.02	Telefongebühren, Konzessionen	11'000.00		11'000.00		8'296.25	
217.318.03	Steuern und Abgaben	4'000.00		7'000.00		4'026.30	
217.318.04	Überwachung Schulanlage durch Securitas	10'000.00		10'000.00		10'144.25	
217.319.01	Übriger Sachaufwand	800.00		800.00		318.20	
217.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	30'000.00		30'000.00		30'697.45	
217.427.01	Liegenschaftsertrag		15'336.00		16'450.00		16'197.50

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217.434.01	Benützungsgebühren		18'000.00		18'000.00		15'956.65
217.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten Hauswart		3'900.00		3'900.00		3'642.10
217.436.03	Verschiedene Rückerstattungen						1'374.75
<b>219</b>	<b>nicht Aufteilbares, Volksschule, Tagesschule</b>		<b>81'100.00</b>		<b>75'650.00</b>		<b>78'184.80</b>
219.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	20'000.00		20'000.00		23'630.00	
219.301.01	Lohn Schulsekretariat	35'000.00		35'000.00		34'023.20	
219.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'100.00		2'200.00		2'141.70	
219.304.01	Personalversicherungsbeiträge	2'000.00		2'000.00		1'953.00	
219.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	400.00		400.00		474.95	
219.309.01	Weiterbildung und päd. Betreuung	3'000.00		2'000.00		4'878.00	
219.310.01	Bücher Schulbibliothek	1'000.00		1'000.00			
219.310.02	Bücher Lehrerbibliothek	600.00		500.00			
219.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	4'300.00		1'750.00		1'009.75	
219.310.04	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'000.00		1'000.00		1'281.70	
219.315.01	Unterhalt Maschinen und EDV	1'900.00		4'400.00		137.75	
219.317.03	Freier Kredit Schulkommission	500.00		500.00		483.40	
219.317.04	Abschlusswoche, Schulfest	300.00		700.00		278.80	
219.318.01	Porti, Telefon und Internet	4'400.00		4'200.00		4'292.55	
219.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 210	3'600.00				3'600.00	
<b>23</b>	<b>Berufsbildung</b>						<b>9'686.55</b>
<b>231</b>	<b>Industriell-gewerbliche Berufe</b>						<b>9'040.00</b>
231.362.01	Schulgelder					9'040.00	
<b>239</b>	<b>Übriges berufliches Bildungswesen</b>						<b>646.55</b>
239.362.01	Schulgelder					646.55	
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>		<b>6'280.00</b>		<b>6'060.00</b>		<b>4'450.00</b>
<b>290</b>	<b>Verwaltung</b>		<b>3'000.00</b>		<b>2'900.00</b>		<b>500.00</b>
290.365.01	Praktikantinnenschule Berner Oberland		500.00		400.00		500.00

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
290.366.01 Stipendien an nachobligatorischen Unterricht	2'500.00		2'500.00			
<b>292 Erwachsenenbildung</b>	<b>3'280.00</b>		<b>3'160.00</b>		<b>3'950.00</b>	
292.364.01 Beitrag an Volkshochschule	3'280.00		3'160.00		3'950.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>KULTUR / FREIZEIT</b>	<b>448'114.00</b>	<b>18'725.00</b>	<b>403'884.00</b>	<b>18'725.00</b>	<b>445'082.20</b>	<b>11'913.50</b>
<b>30</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>98'108.00</b>		<b>96'948.00</b>		<b>103'121.90</b>	
<b>300</b>	<b>Bibliothek</b>	<b>11'558.00</b>		<b>11'228.00</b>		<b>14'242.00</b>	
300.365.01	Bödelbibliothek	11'558.00		11'228.00		14'242.00	
<b>302</b>	<b>Theater, Konzerte</b>	<b>55'800.00</b>		<b>55'800.00</b>		<b>57'435.00</b>	
302.365.01	Verschiedene Beiträge	2'000.00		2'000.00		2'535.00	
302.365.02	Vereinigung "Pro Stadtkeller"	2'400.00		2'400.00		2'700.00	
302.365.03	Kunstsammlung Unterseen	22'500.00		22'500.00		22'500.00	
302.365.04	Jazz-Fründe Interlaken	400.00		400.00		450.00	
302.365.05	Interlakner Musikfestwochen	6'000.00		6'000.00		6'750.00	
302.365.06	Touristisches Regionalmuseum	22'500.00		22'500.00		22'500.00	
<b>309</b>	<b>Übrige Kulturförderung</b>	<b>30'750.00</b>		<b>29'920.00</b>		<b>31'444.90</b>	
309.318.01	Bundesfeier Unterseen	3'800.00		4'800.00		2'881.75	
309.318.02	Bundesfeierkomitee Interlaken (Feuerwerk)	8'150.00		6'720.00		8'625.00	
309.318.03	Neuzuzügerbegrüssung	1'700.00		1'500.00		1'089.00	
309.318.04	Jungbürgerfeier	1'700.00		1'500.00		1'690.10	
309.365.01	Kunstgesellschaft Interlaken	400.00		400.00		450.00	
309.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	15'000.00		15'000.00		16'709.05	
<b>31</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>7'500.00</b>		<b>7'500.00</b>		<b>11'521.70</b>	
<b>310</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>7'500.00</b>		<b>7'500.00</b>		<b>11'521.70</b>	
310.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	4'000.00		4'000.00		7'155.00	
310.317.01	Freier Kredit Ortsbildschutzkommission	500.00		500.00		36.00	
310.317.02	Verleihung Prix Stedtl	1'000.00		1'000.00		730.70	
310.318.02	Archivierung Altstadtakten/Dokumentationen	2'000.00		2'000.00			
310.366.01	Altstadtbeiträge					3'600.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>33</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>229'450.00</b>	<b>18'725.00</b>	<b>235'560.00</b>	<b>18'725.00</b>	<b>251'664.45</b>	<b>11'913.50</b>
<b>330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>229'450.00</b>	<b>18'725.00</b>	<b>235'560.00</b>	<b>18'725.00</b>	<b>251'664.45</b>	<b>11'913.50</b>
330.311.01	Anschaffung von Mobilien und Maschinen	2'000.00		1'500.00		1'866.00	
330.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	5'000.00		5'000.00		5'597.95	
330.313.01	Verbrauchsmaterialien	5'000.00		5'000.00		3'955.95	
330.314.01	Dienstleistungen Dritter öffentliche Anlagen inklusive Überwachung Schülerbäder	15'500.00		22'500.00		19'542.95	
330.318.02	Sachversicherungen	200.00		200.00		198.00	
330.362.01	Uferschutzverband Thuner- und Brienersee	200.00		160.00		200.00	
330.365.01	Berner Wanderwege	1'550.00		1'200.00		1'526.40	
330.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	200'000.00		200'000.00		218'777.20	
330.436.02	Rückerstattungen TOI und UTB		10'400.00		10'400.00		2'353.10
330.461.01	Kantonsbeiträge		8'325.00		8'325.00		9'560.40
<b>34</b>	<b>Sport</b>	<b>50'856.00</b>		<b>45'776.00</b>		<b>58'760.75</b>	
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>22'612.00</b>		<b>22'612.00</b>		<b>30'096.75</b>	
340.365.01	Beiträge an Veranstaltungen	5'760.00		5'760.00		5'909.00	
340.365.02	Sporthalle Bödeli-Bad					5'425.00	
340.365.03	Infrastrukturkosten Eissportzentrum Bödeli	6'852.00		6'852.00		6'852.00	
340.365.04	Fussballclub Interlaken, Infrastruktur-Beitrag	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
340.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'000.00		5'000.00		6'910.75	
<b>349</b>	<b>Sportvereine</b>	<b>28'244.00</b>		<b>23'164.00</b>		<b>28'664.00</b>	
349.365.01	Damenturnverein Unterseen	2'000.00		1'760.00		2'295.00	
349.365.02	SCUI	4'400.00		4'400.00		3'150.00	
349.365.03	Ski-Club Stedtl	960.00		880.00		1'116.00	
349.365.04	Eislaufclub Jungfrau Interlaken	1'404.00		1'404.00		1'134.00	
349.365.05	Tennisclub Interlaken	2'000.00		1'520.00		2'205.00	
349.365.06	Handballgruppe Bödeli	1'440.00		960.00		1'620.00	
349.365.07	Turnverein Unterseen	3'360.00		3'440.00		3'816.00	
349.365.08	Fussball-Club Interlaken	5'600.00		3'280.00		5'355.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
349.365.09 JUNOSKI Interlaken	720.00		720.00		819.00	
349.365.21 Diverse Beiträge an Vereine	280.00		800.00		350.00	
349.365.22 Beiträge an Vereine für Jugendarbeit	6'080.00		4'000.00		6'804.00	
<b>35      Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>62'200.00</b>		<b>18'100.00</b>		<b>20'013.40</b>	
<b>350     Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>62'200.00</b>		<b>18'100.00</b>		<b>20'013.40</b>	
350.362.01 Aktion Ferienpass	1'280.00		1'200.00		1'640.00	
350.365.01 Diverse Beiträge	800.00		2'400.00		818.60	
350.365.02 Stadtmusik Unterseen	5'600.00		5'600.00		6'300.00	
350.365.03 Jugendmusik Unterseen	7'840.00		7'200.00		9'341.80	
350.365.04 Ludothek Interlaken	1'680.00		1'700.00		1'913.00	
350.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 214 Kosten Schüler Jugendmusik Unterseen an Musikschule Oberland Ost	45'000.00					

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>162'165.00</b>	<b>6'100.00</b>	<b>143'331.00</b>	<b>6'100.00</b>	<b>280'203.00</b>	<b>30'190.60</b>
40	Spitäler					137'438.15	
400	Spitäler					137'438.15	
400.361.01	Betriebsbeitrag an öffentliche Krankenanstalten und Schulen					66'314.00	
400.362.01	Betriebsbeitrag an Spital Interlaken					71'124.15	
44	Ambulante Krankenpflege	112'450.00		94'550.00		74'959.75	
440	Spitex/Krankenpflege	112'450.00		94'550.00		74'959.75	
440.365.01	Spitexverein Unterseen	112'400.00		94'500.00		74'859.75	
440.365.02	Verschiedene Beiträge	50.00		50.00		100.00	
45	Krankheitsbekämpfung	4'215.00		3'281.00		3'769.00	
450	Krankheitsbekämpfung	4'215.00		3'281.00		3'769.00	
450.361.02	Gemeindebeitrag Lastenverteilung gemäss Gesundheitsgesetz					-332.00	
450.365.01	Verein für langdauernde Krankheiten (TBC, Asthma)	4'215.00		3'281.00		4'101.00	
46	Schulgesundheitsdienst	25'600.00		27'200.00		49'163.00	24'484.65
460	Schulärztliche Pflege	7'500.00		9'100.00		7'295.10	
460.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	400.00				805.40	
460.310.01	Büromaterial, Drucksachen	500.00		500.00			
460.313.01	Sanitätsmaterial	600.00		600.00		485.35	
460.318.01	Schularzthonorare	6'000.00		8'000.00		6'004.35	
461	Schulzahnärztliche Pflege	18'100.00		18'100.00		41'867.90	24'484.65
461.302.01	Lohn Schulzahnpflegehelferin	1'000.00		1'000.00			

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461.303.01 Sozialversicherungsbeiträge					1'630.20	
461.310.01 Büromaterial, Drucksachen und Anschauungsmaterial	100.00		100.00		33.85	
461.318.01 Aufklärungs- und Untersuchungskosten	12'000.00		12'000.00		11'856.10	
461.318.02 Vorbeugemassnahmen	500.00		500.00		354.85	
461.318.03 Behandlungskosten für normale Gebisse					27'464.90	
461.319.01 Übrige Aufwendungen	500.00		500.00		528.00	
461.366.01 Beiträge an Behandlungskosten für normle Gebisse	4'000.00		4'000.00			
461.434.01 Elternbeiträge an Behandlungskosten normaler Gebisse						24'484.65
<b>47 Lebensmittelkontrolle</b>	<b>18'800.00</b>	<b>6'100.00</b>	<b>17'200.00</b>	<b>6'100.00</b>	<b>14'683.10</b>	<b>5'705.95</b>
<b>470 Lebensmittelkontrolle</b>	<b>18'800.00</b>	<b>6'100.00</b>	<b>17'200.00</b>	<b>6'100.00</b>	<b>14'683.10</b>	<b>5'705.95</b>
470.301.01 Besoldung Pilzkontrolleur	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
470.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	400.00		400.00			
470.305.01 Unfallversicherungsbeiträge	100.00		100.00		79.85	
470.309.01 Kurskosten Pilzkontrolleur	800.00		800.00		400.00	
470.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Fachliteratur	500.00		600.00		353.25	
470.318.01 Honorare, Gutachten, Kontrollen	10'000.00		8'300.00		7'850.00	
470.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 113	1'000.00		1'000.00			
470.431.01 Kontrollgebühren, Bussen		100.00		100.00		
470.436.01 Verschiedene Rückerstattungen		6'000.00		6'000.00		5'705.95
<b>49 Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>1'100.00</b>		<b>1'100.00</b>		<b>190.00</b>	
<b>490 Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>1'100.00</b>		<b>1'100.00</b>		<b>190.00</b>	
490.313.01 Verbrauchsmaterialien	100.00		100.00			
490.318.01 Dienstleistungen Dritter	400.00		400.00		190.00	
490.352.01 Kostenanteile	200.00		200.00			
490.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 113	400.00		400.00			

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>5'265'820.00</b>	<b>2'468'000.00</b>	<b>5'225'043.00</b>	<b>2'458'100.00</b>	<b>5'104'928.90</b>	<b>2'380'010.50</b>
<b>50</b>	<b>Altersversicherung</b>	<b>461'038.00</b>	<b>149'000.00</b>	<b>488'450.00</b>	<b>129'300.00</b>	<b>474'688.40</b>	<b>109'387.05</b>
<b>500</b>	<b>AHV-Zweigstelle</b>	<b>195'038.00</b>	<b>149'000.00</b>	<b>168'450.00</b>	<b>129'300.00</b>	<b>156'743.40</b>	<b>109'387.05</b>
500.301.01	Besoldungen	146'000.00		131'000.00		118'716.90	
500.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	9'300.00		8'700.00		7'919.70	
500.304.01	Personalversicherungsbeiträge	10'000.00		9'000.00		7'116.30	
500.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'700.00		1'500.00		1'623.10	
500.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'000.00		4'000.00		3'975.50	
500.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen					3'764.55	
500.315.01	Unterhalt EDV	1'000.00		1'000.00		130.55	
500.316.02	Mietzins Büroräumlichkeiten Stadthaus AHV-Zweigstelle	15'288.00					
500.317.01	Spesenentschädigungen	1'000.00		1'000.00		129.60	
500.318.02	Porti, Telefon	1'000.00		750.00		7.00	
500.318.03	Allgemeiner Verwaltungsaufwand					638.00	
500.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 090			7'700.00		7'972.20	
500.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	4'750.00		3'800.00		4'750.00	
500.436.01	Rückerstattung Porti		1'000.00		750.00		170.00
500.451.01	Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten		41'000.00		39'550.00		34'170.00
500.451.03	Abgeltung Kanton für Auskunftserteilung		16'000.00		13'500.00		10'195.00
500.452.01	Rückerstattung der beteiligten Gemeinden		91'000.00		75'500.00		64'852.05
<b>501</b>	<b>Gemeindeanteile am Beitrag des Kantons für die AHV</b>	<b>266'000.00</b>		<b>320'000.00</b>		<b>317'945.00</b>	
501.361.01	Beitrag an den Kanton	266'000.00		320'000.00		317'945.00	
<b>51</b>	<b>Invalidenversicherung</b>	<b>240'000.00</b>		<b>275'000.00</b>		<b>263'198.00</b>	
<b>510</b>	<b>Gemeindeanteil am Beitrag des Kantons für die IV</b>	<b>240'000.00</b>		<b>275'000.00</b>		<b>263'198.00</b>	
510.361.01	Beitrag an den Kanton	240'000.00		275'000.00		263'198.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>52</b>	<b>Krankenversicherung</b>	<b>160'000.00</b>	<b>160'000.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>239'723.55</b>	<b>123'447.90</b>
<b>520</b>	<b>Krankenversicherung</b>	<b>160'000.00</b>	<b>160'000.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>239'723.55</b>	<b>123'447.90</b>
520.361.01	Beitrag an den Kanton					119'533.65	
520.366.01	Krankenkassenprämien für Dritte	160'000.00		140'000.00		120'189.90	
520.451.01	Rückerstattung Krankenkassenprämien		160'000.00		140'000.00		123'447.90
<b>53</b>	<b>Sonstige Sozialversicherungen</b>	<b>638'000.00</b>		<b>589'000.00</b>		<b>573'564.00</b>	
<b>530</b>	<b>Ergänzungsleistungen AHV, IV; Sonstiges</b>	<b>638'000.00</b>		<b>589'000.00</b>		<b>573'564.00</b>	
530.361.01	Beitrag an den Kanton	638'000.00		589'000.00		573'564.00	
<b>54</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>100'945.00</b>		<b>100'955.00</b>		<b>97'444.25</b>	
<b>540</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>49'245.00</b>		<b>49'275.00</b>		<b>48'504.25</b>	
540.300.01	Sitzungsgeld Pflegekinderaufsicht					125.00	
540.301.01	Entschädigung Pflegekinderaufsicht	1'800.00		1'800.00		1'500.00	
540.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	25.00		25.00			
540.305.01	Unfallversicherungsprämie	20.00				19.95	
540.317.01	Spesenentschädigung Pflegekinderaufsicht	50.00		50.00		147.80	
540.318.01	Pflegekinderversicherung	250.00		300.00		264.00	
540.365.01	Verein Jugendarbeit Bödeli	45'500.00		45'500.00		44'850.00	
540.365.02	Elternbriefe Pro Juventute	1'600.00		1'600.00		1'597.50	
<b>541</b>	<b>Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser</b>	<b>51'700.00</b>		<b>51'680.00</b>		<b>48'940.00</b>	
541.365.01	Kinderkrippe Bödeli Betriebskostenbeitrag	51'700.00		51'680.00		48'940.00	
<b>57</b>	<b>Altersheime</b>	<b>129'600.00</b>		<b>139'300.00</b>		<b>144'706.30</b>	
<b>571</b>	<b>Altersheim Bethania</b>	<b>129'600.00</b>		<b>139'300.00</b>		<b>144'706.30</b>	
571.318.03	Steuern und Abgaben	1'000.00				986.30	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
571.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	18'600.00		29'300.00		33'720.00	
571.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990	110'000.00		110'000.00		110'000.00	
<b>58</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>3'535'161.00</b>	<b>2'159'000.00</b>	<b>3'489'262.00</b>	<b>2'188'800.00</b>	<b>3'308'528.40</b>	<b>2'147'175.55</b>
<b>580</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>1'270'000.00</b>	<b>261'000.00</b>	<b>1'330'000.00</b>	<b>241'800.00</b>	<b>1'283'725.30</b>	<b>467'266.55</b>
580.366.01	Unterstützungen Berner	730'000.00		800'000.00		737'610.85	
580.366.02	Unterstützungen Bürger anderer Kantone mit heimatlichen Vergütungen	20'000.00		20'000.00		19'440.75	
580.366.03	Unterstützungen Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütung	170'000.00		180'000.00		171'100.70	
580.366.04	Unterstützungen Ausländer und Staatenlose	350'000.00		330'000.00		355'573.00	
580.436.01	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Berner		5'000.00		5'000.00		44'993.65
580.436.02	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Bürger anderer Kantone		1'000.00		5'000.00		19'453.10
580.436.03	Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Ausländer, Staatenlose						3'602.10
580.436.04	Übrige Einnahmen Berner		180'000.00		100'000.00		261'333.95
580.436.05	Übrige Einnahmen Bürger anderer Kantone		15'000.00		70'000.00		62'094.70
580.436.06	Übrige Einnahmen Ausländer und Staatenlose		50'000.00		50'000.00		53'062.55
580.451.01	Heimatliche Vergütungen		10'000.00		10'000.00		20'910.50
580.452.01	Bürgergutsbeiträge				1'800.00		1'816.00
<b>581</b>	<b>Zuschüsse an minderbemittelte Personen</b>	<b>55'000.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>55'030.65</b>	
581.366.01	Zuschüsse nach Dekret Berner	45'000.00		45'000.00		32'391.90	
581.366.03	Zuschüsse nach Dekret, Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütungen					10'179.60	
581.366.04	Zuschüsse nach Dekret Ausländer und Staatenlose	10'000.00		15'000.00		12'459.15	
581.436.01	Familienrechtliche Beiträge		1'000.00		1'000.00		
<b>582</b>	<b>Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen</b>	<b>3'810.00</b>		<b>3'810.00</b>		<b>5'333.00</b>	
582.365.01	Schulheim Sunneschyn	1'040.00		1'040.00		1'222.50	
582.365.02	Regionales Behindertenzentrum	150.00		150.00		180.00	
582.365.03	Verschiedene Beiträge	50.00		50.00		150.00	
582.365.04	Verein für Altersbetreuung	400.00		400.00		450.00	
582.365.05	Samariterverein Interlaken und Umgebung	560.00		560.00		630.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582.365.07	Bildungsstätte für Soziale Arbeit Bern	50.00		50.00		50.00	
582.365.08	Gotthelfverein Interlaken	50.00		50.00		100.00	
582.365.09	Verein Frauenhaus und Beratungsstelle Thun-Berner-Oberland	400.00		400.00		450.00	
582.365.10	Gemeinnütziger Frauenverein Unterseen	560.00		560.00		630.00	
582.365.11	Schweiz. Verband für Heimarbeit					950.00	
582.365.12	Verein Tagesfamilien der Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli	50.00		50.00		100.00	
582.366.01	Weihnachtsbescherungen und Geschenke an Heimbewohner	500.00		500.00		420.50	
<b>583</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>65'000.00</b>	<b>65'000.00</b>	<b>65'000.00</b>	<b>65'000.00</b>	<b>68'508.60</b>	<b>65'179.10</b>
583.366.01	Unterstützungen Asylbewerber	65'000.00		65'000.00		68'508.60	
583.461.01	Rückerstattung vom Kanton		65'000.00		65'000.00		65'179.10
<b>584</b>	<b>Dem Lastenausgleich unterliegende Personalkosten Sozialarbei</b>	<b>334'891.00</b>		<b>289'192.00</b>		<b>276'378.05</b>	
584.362.01	Verein Sozialdienst Interlaken	334'891.00		289'192.00		276'378.05	
<b>585</b>	<b>Inkassohilfe und Bevorschussung Unterhaltsbeiträge Kinder</b>	<b>182'000.00</b>	<b>160'000.00</b>	<b>182'000.00</b>	<b>160'000.00</b>	<b>179'827.50</b>	<b>227'878.90</b>
585.318.01	Rechtskosten	2'000.00		2'000.00		1'693.10	
585.366.01	Vorschüsse	180'000.00		180'000.00		178'134.40	
585.436.01	Rückerstattungen		160'000.00		160'000.00		227'878.90
<b>587</b>	<b>Lastenausgleich</b>	<b>1'511'000.00</b>	<b>1'672'000.00</b>	<b>1'437'000.00</b>	<b>1'721'000.00</b>	<b>1'323'750.55</b>	<b>1'386'851.00</b>
587.351.01	Vergütungen der Gemeinde an den Staat	1'511'000.00		1'437'000.00		1'323'750.55	
587.451.01	Vergütungen des Staates an die Gemeinde		1'672'000.00		1'721'000.00		1'386'851.00
<b>589</b>	<b>Sozialbehörden, Sekretariat</b>	<b>113'460.00</b>		<b>122'260.00</b>		<b>115'974.75</b>	
589.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	12'000.00		13'000.00		9'895.00	
589.301.01	Besoldungen	84'000.00		91'000.00		88'119.95	
589.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	4'800.00		5'500.00		5'374.25	
589.304.01	Personalversicherungsbeiträge	7'000.00		7'000.00		6'697.50	
589.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	900.00		1'000.00		1'248.00	
589.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	1'500.00		1'500.00		50.00	
589.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500.00		500.00		1'650.10	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
589.317.01 Freier Kredit Fürsorgekommission	500.00		500.00		478.60	
589.318.01 Allgemeiner Verwaltungsaufwand	300.00		300.00		20.00	
589.365.01 Beiträge an Hilfswerke und andere Organisationen	400.00		400.00		445.00	
589.365.02 Verein für das Alter	560.00		560.00		653.00	
589.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		1'000.00		1'343.35	
<b>59 Hilfsaktionen</b>	<b>1'076.00</b>		<b>3'076.00</b>		<b>3'076.00</b>	
<b>590 Hilfsaktionen im Inland</b>	<b>1'076.00</b>		<b>3'076.00</b>		<b>3'076.00</b>	
590.362.01 Patenschaft Habkern	1'076.00		3'076.00		3'076.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>1'644'170.00</b>	<b>644'900.00</b>	<b>1'635'350.00</b>	<b>739'650.00</b>	<b>1'621'299.60</b>	<b>789'435.55</b>
<b>62</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1'300'650.00</b>	<b>608'900.00</b>	<b>1'295'350.00</b>	<b>704'650.00</b>	<b>1'297'551.90</b>	<b>752'175.55</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>1'245'150.00</b>	<b>493'900.00</b>	<b>1'242'750.00</b>	<b>584'650.00</b>	<b>1'234'834.25</b>	<b>646'967.60</b>
620.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	18'500.00		15'100.00		20'677.00	
620.301.01	Löhne/Zulagen Baupersonal	813'000.00		808'000.00		821'168.50	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	51'000.00		52'000.00		50'489.15	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	54'000.00		49'000.00		46'851.60	
620.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	24'000.00		22'200.00		21'558.70	
620.306.01	Dienstkleider	3'500.00		3'000.00		2'935.00	
620.309.01	Weiterbildungskosten	1'000.00		1'000.00			
620.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'000.00		1'000.00		1'699.90	
620.311.01	Anschaffung von Mobilien, Maschinen und Werkzeugen	4'000.00		4'000.00		10'088.35	
620.311.02	Anschaffungen für Strassensignalisation	6'000.00		6'000.00		6'326.50	
620.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'000.00		9'500.00		10'859.70	
620.312.02	Energie Strassenbeleuchtung	65'000.00		54'000.00		63'531.90	
620.313.01	Verbrauchsmaterial	85'000.00		90'000.00		68'915.65	
620.313.02	Hausnummern, Strassenbezeichnung	1'000.00		1'000.00		899.05	
620.314.01	Unterhalt Strassen	20'000.00		18'000.00		22'227.30	
620.314.02	Unterhalt Werkhof	5'450.00		4'350.00		5'919.35	
620.314.04	Unterhalt und Erneuerung Weihnachtsbeleuchtung (restliche Beleuchtung über IBI)	2'500.00		2'000.00		2'525.60	
620.315.01	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	9'000.00		9'000.00		5'044.50	
620.316.01	Miete und Pachten	3'900.00		4'000.00		5'073.70	
620.317.01	Spesenentschädigungen	900.00		900.00		672.80	
620.317.02	Freier Kredit Baukommission	500.00		500.00		499.80	
620.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	2'800.00		1'800.00		2'686.55	
620.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	9'500.00		8'800.00		9'549.60	
620.318.03	Projektierungskosten und Honorare	3'000.00		3'000.00		7'510.85	
620.318.04	Transporte durch Dritte	4'000.00		4'000.00		3'476.00	
620.318.05	Steuern, Abgaben und Abwassergebühren	42'600.00		42'600.00		41'267.95	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620.318.06 Externe Vergaben Arbeiten an Dritte			25'000.00			
620.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 740	1'000.00		1'000.00		379.25	
620.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 029	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
620.434.01 Dienstleistungserträge		20'000.00		45'000.00		26'668.25
620.435.01 Verkaufserlöse, übrige Einnahmen		1'000.00		1'000.00		709.40
620.436.01 Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder		2'000.00				22'693.20
620.438.01 Eigenleistungen für Investitionen						1'002.50
620.461.01 Kantonsbeiträge		32'400.00		32'400.00		32'030.65
620.490.01 Verrechneter Aufwand Kto. 101		7'000.00		7'000.00		8'525.55
620.490.02 Verrechneter Aufwand Kto. 113		4'000.00		4'000.00		4'917.35
620.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 160		500.00		500.00		
620.490.04 Verrechneter Aufwand Kto. 217		30'000.00		30'000.00		30'697.45
620.490.05 Verrechneter Aufwand Kto. 330		200'000.00		200'000.00		218'777.20
620.490.06 Verrechneter Aufwand Kto. 340		5'000.00		5'000.00		6'910.75
620.490.07 Verrechneter Aufwand Kto. 700		1'000.00		1'000.00		5'627.35
620.490.08 Verrechneter Aufwand Kto. 710		53'500.00		58'500.00		51'657.95
620.490.09 Verrechneter Aufwand Kto. 720		87'000.00		128'750.00		160'931.50
620.490.10 Verrechneter Aufwand Kto. 740		21'500.00		41'500.00		37'920.15
620.490.11 Verrechneter Aufwand Kto. 760		3'000.00		3'000.00		8'062.35
620.490.12 Verrechneter Aufwand Kto. 589		1'000.00		1'000.00		1'343.35
620.490.13 Verrechneter Aufwand Kto. 309		15'000.00		15'000.00		16'709.05
620.490.14 Verrechneter Aufwand Kto. 781		1'000.00		1'000.00		385.15
620.490.15 Verrechneter Aufwand Kto. 942		3'000.00		3'000.00		2'899.55
620.490.16 Verrechneter Aufwand Kto. 090		1'000.00		1'000.00		1'953.80
620.490.18 Verrechneter Aufwand Kto. 943		1'000.00		1'000.00		1'060.85
620.490.19 Verrechneter Aufwand Kto. 800		4'000.00		4'000.00		5'203.40
620.490.20 Verrechneter Aufwand Kto. 650				1'000.00		280.85
<b>621 Parkplätze</b>	<b>55'500.00</b>	<b>115'000.00</b>	<b>52'600.00</b>	<b>120'000.00</b>	<b>62'717.65</b>	<b>105'207.95</b>
621.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	300.00		300.00		41.40	
621.311.01 Anschaffungen					7'335.65	
621.315.01 Unterhalt der Einrichtungen	4'400.00		3'200.00		5'499.05	
621.318.01 Steuern und Abgaben	500.00		500.00		264.45	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
621.318.02	Bankspesen Münz Parkuhren	1'800.00			1'298.10	
621.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 113	48'500.00		48'600.00	48'279.00	
621.434.01	Parkgebühren		110'000.00			100'207.95
621.434.02	Einstellhalle Stedtlizentrum		5'000.00		10'000.00	5'000.00
<b>65</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>69'000.00</b>		<b>66'000.00</b>	<b>58'861.50</b>	
<b>650</b>	<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>69'000.00</b>		<b>66'000.00</b>	<b>58'861.50</b>	
650.361.02	Ortsbus - Kostenanteil Versuchsbetrieb	69'000.00		65'000.00	58'580.65	
650.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620			1'000.00	280.85	
<b>69</b>	<b>Übriger Verkehr</b>	<b>274'520.00</b>	<b>36'000.00</b>	<b>274'000.00</b>	<b>264'886.20</b>	<b>37'260.00</b>
<b>690</b>	<b>Übriger Verkehr</b>	<b>274'520.00</b>	<b>36'000.00</b>	<b>274'000.00</b>	<b>264'886.20</b>	<b>37'260.00</b>
690.310.01	Büromaterial, Inserate	500.00		500.00		
690.318.01	Unpersönliche Generalabonnemente	35'000.00		34'500.00	33'720.00	
690.318.04	Kreditkartengebühren Online-Schalter Generalabonnemente	20.00			13.20	
690.351.01	Beitrag an öffentlichen Verkehr	239'000.00		239'000.00	231'153.00	
690.434.01	Benützungsgebühren		36'000.00		35'000.00	37'170.00
690.490.01	Verrechneter Aufwand Mietamt Kto. 101					90.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>2'636'064.00</b>	<b>2'532'350.00</b>	<b>2'672'162.00</b>	<b>2'574'950.00</b>	<b>2'558'438.80</b>	<b>2'434'679.25</b>
<b>70</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>11'000.00</b>		<b>16'000.00</b>		<b>26'687.25</b>	
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>11'000.00</b>		<b>16'000.00</b>		<b>26'687.25</b>	
700.311.01	Anschaffung von Hydranten	5'000.00		10'000.00			
700.314.01	Baulicher Unterhalt Hydranten	5'000.00		5'000.00		21'059.90	
700.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		1'000.00		5'627.35	
<b>71</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>1'306'000.00</b>	<b>1'306'000.00</b>	<b>1'322'000.00</b>	<b>1'322'000.00</b>	<b>1'201'443.80</b>	<b>1'201'443.80</b>
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>1'306'000.00</b>	<b>1'306'000.00</b>	<b>1'322'000.00</b>	<b>1'322'000.00</b>	<b>1'201'443.80</b>	<b>1'201'443.80</b>
710.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500.00		500.00			
710.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	2'000.00		2'000.00		497.05	
710.312.01	Energie Pumpwerk	10'000.00		10'000.00		10'552.80	
710.314.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	30'000.00		30'000.00		35'899.85	
710.315.01	Allgemeine Verwaltungsarbeiten	2'500.00		2'500.00			
710.318.01	Honorare für Pläne und Projekte	1'000.00		5'000.00		1'410.20	
710.318.02	Steuern, Abgaben und Versicherungen	500.00		500.00		357.20	
710.318.03	Porti und Telefon	500.00		500.00		-28.25	
710.318.04	Übrige Arbeiten Dritter	15'000.00		20'000.00		12'259.65	
710.318.06	Vorsteuerkürzung infolge Subventionserhalt					1'977.70	
710.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen					63.45	
710.331.01	Abschreibungen Wiederbeschaffungswert	186'000.00				77'195.65	
710.362.01	Betrieb ARA Region Interlaken	234'000.00		213'807.00		208'025.60	
710.362.02	Beitrag an Abwasserfonds	101'000.00		130'200.00		121'751.20	
710.380.01	Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich	96'200.00		173'993.00		1'223.75	
710.380.02	Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt	528'800.00		630'000.00		630'000.00	
710.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	53'500.00		58'500.00		51'657.95	
710.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	39'500.00		39'500.00		43'600.00	
710.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 090	5'000.00		5'000.00		5'000.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710.428.01 Einnahmenüberschuss der Kanalisation (Investitionsrechnung)				153'000.00		
710.434.01 Kanalisations-Grundgebühr		280'000.00		240'000.00		303'716.10
710.434.02 Kanalisations-Benützungsgebühr		730'000.00		805'000.00		717'451.75
710.462.01 Anteil Gemeinde Habkern für Unterhalt (wird über Konto 590.362.01 der Gemeinde Habkern erlassen)		1'000.00		1'000.00		1'000.00
710.469.01 Anteil Gemeinde Habkern Wiederbeschaffungswert Kanalisation		5'000.00		5'000.00		5'000.00
710.480.02 Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt		186'000.00				77'195.65
710.491.01 Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		104'000.00		118'000.00		97'080.30
<b>72 Abfallentsorgung</b>	<b>865'150.00</b>	<b>865'150.00</b>	<b>858'900.00</b>	<b>858'900.00</b>	<b>886'746.85</b>	<b>886'746.85</b>
<b>720 Abfallentsorgung</b>	<b>865'150.00</b>	<b>865'150.00</b>	<b>858'900.00</b>	<b>858'900.00</b>	<b>886'746.85</b>	<b>886'746.85</b>
720.300.01 Entschädigungen, Sitzungsgelder	500.00		500.00			
720.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	3'000.00		3'000.00		2'637.15	
720.311.01 Anschaffungen	2'000.00		4'000.00		2'880.00	
720.313.01 Verbrauchsmaterialien	2'000.00		2'000.00		1'166.00	
720.316.01 Mieten, Pachten und Benützungsaufwand	1'200.00		1'200.00		1'130.00	
720.318.01 Transportkosten	245'000.00		202'000.00		175'801.20	
720.318.02 Deponiekosten AVAG (Hauskehricht)	281'750.00		291'200.00		278'004.90	
720.318.03 Übrige Deponie- und Entsorgungskosten	104'000.00		91'750.00		121'215.60	
720.318.04 Papiersammlung Schule	40'000.00		35'000.00		42'127.80	
720.318.05 Porti und Telefon	500.00		500.00		729.25	
720.318.06 Übrige Arbeiten Dritter	9'200.00		8'000.00		6'773.95	
720.318.07 Aktionen (Sondersammlungen)	23'000.00		23'000.00		21'940.90	
720.330.01 Abschreibungen Finanzvermögen					117.45	
720.390.01 Verrechneter Aufwand Kto. 620	87'000.00		128'750.00		160'931.50	
720.390.02 Verrechneter Aufwand Kto. 781	23'500.00		25'500.00		19'241.15	
720.390.03 Verrechneter Aufwand Kto. 029	37'500.00		37'500.00		47'050.00	
720.390.04 Verrechneter Aufwand Kto. 090	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
720.434.01 Abfuhrgebühren AVAG (Sackgebühr)		290'000.00		290'000.00		293'757.45
720.434.02 Abfuhrgebühren Gemeinde (Grundgebühr)		485'000.00		480'000.00		497'108.55
720.434.04 Aktionen (Sondersammlungen)		17'000.00		17'000.00		18'476.70
720.434.05 Dienstleistungserträge und Benützungsgebühren		1'000.00				1'265.80

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720.435.01	Übrige Verkaufserlöse		200.00		200.00		
720.436.02	Rückerstattungen Papiersammlung		16'100.00		15'300.00		16'160.15
720.436.03	Vorgezogene Entsorgungsgebühr (VEG)		4'000.00				2'628.25
720.437.01	Bussen		500.00		500.00		650.00
720.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		48'150.00		47'900.00		49'897.00
720.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		3'200.00		8'000.00		6'802.95
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>337'700.00</b>	<b>337'700.00</b>	<b>328'550.00</b>	<b>328'550.00</b>	<b>327'247.45</b>	<b>327'247.45</b>
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>337'700.00</b>	<b>337'700.00</b>	<b>328'550.00</b>	<b>328'550.00</b>	<b>327'247.45</b>	<b>327'247.45</b>
740.301.01	Löhne Friedhofpersonal	161'000.00		155'000.00		156'863.00	
740.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	9'700.00		10'000.00		9'034.90	
740.304.01	Personalversicherungsbeiträge	10'000.00		10'000.00		9'452.00	
740.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	4'600.00		4'300.00		4'109.95	
740.306.01	Dienstkleider	600.00		600.00		300.00	
740.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserat	500.00		500.00		105.70	
740.311.01	Anschaffung von Maschinen und Werkzeugen, Mobilien	500.00		500.00		3'842.25	
740.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'500.00		5'500.00		7'268.30	
740.313.01	Verbrauchsmaterialien	30'000.00		32'000.00		30'236.00	
740.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt					5'900.55	
740.314.02	Unterhalt Aufbahnhalle	1'000.00		1'000.00			
740.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	27'700.00		3'200.00		690.80	
740.315.02	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	500.00		500.00			
740.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	2'000.00		2'000.00		982.95	
740.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	1'000.00		1'800.00		653.45	
740.318.03	Steuern und Abgaben	100.00		150.00		91.45	
740.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	60'000.00		60'000.00		59'296.00	
740.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	21'500.00		41'500.00		37'920.15	
740.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	500.00				500.00	
740.434.01	Grabgebühren		40'000.00		40'000.00		49'390.00
740.434.02	Graberstellungskosten		40'000.00		40'000.00		44'040.00
740.434.03	Grabanpflanzungen		1'000.00		1'500.00		1'051.25
740.434.04	Aufbahrungsgebühren		2'500.00		2'500.00		3'240.00

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
740.434.05	Gebühren Grabunterhalt			60'000.00		59'296.00
740.436.01	Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder					13'033.30
740.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung Aufwand Grabunterhalt		158'000.00	127'000.00		140'914.60
740.480.02	Entnahme aus Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich		29'650.00	46'275.00		4'638.70
740.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620		1'000.00	1'000.00		379.25
740.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940		5'550.00	10'275.00		11'264.35
<b>76</b>	<b>Lawinenschutz</b>	<b>7'200.00</b>		<b>6'400.00</b>		<b>11'682.00</b>
<b>760</b>	<b>Lawinenschutz</b>	<b>7'200.00</b>		<b>6'400.00</b>		<b>11'682.00</b>
760.314.01	Ueberwachung Harder	4'200.00		3'400.00		3'619.65
760.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	3'000.00		3'000.00		8'062.35
<b>77</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>50.00</b>		<b>50.00</b>		<b>100.00</b>
<b>770</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>50.00</b>		<b>50.00</b>		<b>100.00</b>
770.365.01	Pro Natura Berner Oberland	50.00		50.00		100.00
<b>78</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>23'500.00</b>	<b>23'500.00</b>	<b>25'500.00</b>	<b>25'500.00</b>	<b>19'241.15</b>
<b>781</b>	<b>Tierkörperbeseitigung</b>	<b>23'500.00</b>	<b>23'500.00</b>	<b>25'500.00</b>	<b>25'500.00</b>	<b>19'241.15</b>
781.318.01	Dienstleistungen und Honorare	500.00		500.00		
781.352.01	Beitrag an Kadaversammelstelle	22'000.00		24'000.00		18'856.00
781.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		1'000.00		385.15
781.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 720		23'500.00		25'500.00	19'241.15
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>85'464.00</b>		<b>114'762.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>85'290.30</b>
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>85'464.00</b>		<b>114'762.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>85'290.30</b>
790.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	4'000.00		4'000.00		5'235.00
790.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'000.00		1'000.00		2'787.00
790.317.01	Freier Kredit Planungskommission	500.00		500.00		388.50
790.318.01	Honorare Ortsplanung	7'000.00		15'000.00		27'229.45

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
790.318.03 Honorare Dritter Baulandumlegung Wellenacher-Rychearte			40'000.00			
790.362.02 Regionalplanung Oberland-Ost	35'320.00		18'162.00		18'162.00	
790.362.03 Gemeindeverband Sanierung forstwirtschaftliche Problemgebiete	31'500.00		26'000.00		29'313.35	
790.365.01 Beitrag Kantonale Planungsgruppe	1'375.00		1'100.00		1'375.00	
790.365.02 Landschaftsentwicklungskonzept Region Oberland-Ost Neu integriert in Konto 790.362.02			9'000.00		800.00	
790.365.03 Beteiligung Agglomerationsplanung	4'769.00					
790.480.01 Entnahme Spezialfinanzierung Baulandumlegung Wellenacher-Rychearte				40'000.00		

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>260'686.00</b>	<b>95'100.00</b>	<b>271'013.00</b>	<b>94'400.00</b>	<b>415'076.55</b>	<b>192'002.15</b>
<b>80</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>8'150.00</b>	<b>600.00</b>	<b>8'100.00</b>		<b>20'416.05</b>	<b>560.00</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>8'150.00</b>	<b>600.00</b>	<b>8'100.00</b>		<b>20'416.05</b>	<b>560.00</b>
800.301.01	Besoldung Ackerbauleiter	3'800.00		3'800.00		3'766.00	
800.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	300.00		300.00		251.25	
800.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	50.00				43.20	
800.319.01	Sefinen - Räumungsarbeiten durch Schule					11'152.20	
800.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	4'000.00		4'000.00		5'203.40	
800.434.01	Auffuhrgebühren Viehschauplatz		600.00				560.00
<b>82</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>1'000.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>950.00</b>	
<b>820</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>1'000.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>950.00</b>	
820.319.01	Schutzeinrichtungen	600.00		600.00		500.00	
820.365.01	Tierschutzverein Interlaken	400.00		400.00		450.00	
<b>83</b>	<b>Tourismus</b>	<b>251'116.00</b>		<b>261'473.00</b>		<b>380'870.50</b>	<b>97'000.00</b>
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>251'116.00</b>		<b>261'473.00</b>		<b>380'870.50</b>	<b>97'000.00</b>
830.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	3'000.00		3'480.00		2'000.00	
830.317.01	Freier Kredit Volkswirtschaftskommission	500.00		500.00		265.20	
830.319.01	Übriger Sachaufwand (Broschüren, Kleber, usw.)	5'500.00		6'000.00		2'067.30	
830.364.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Betriebsbeitrag	120'000.00		120'900.00		149'536.10	
830.364.02	Genossenschaft Eissportzentrum Bödeli Beitrag an Kapitaldienst	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
830.365.02	Alpenwildparkverein Interlaken	1'200.00		1'200.00		1'500.00	
830.365.03	Verschiedene Beiträge	960.00		800.00		870.00	
830.365.04	Thunersee Tourismus	136.00		109.00		1'363.00	
830.365.05	Volkswirtschaftskammer Berner Oberland	1'320.00		1'320.00		1'650.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
830.365.07	Tourismus-Organisation Interlaken	58'760.00		58'760.00	58'760.00	
830.365.09	Tell-Freilichtspiele, Beitrag an Beschallungsanlage			7'935.00		
830.365.10	Interlaken Congress AG	38'240.00		38'240.00	38'240.00	
830.365.11	Sanierung Bergwanderweg Schynige Platte - Faulhorn				2'700.00	
830.365.12	Beitrag Blumenschmuckwettbewerb	1'500.00			2'000.00	
830.365.13	UNESCO Weltnaturerbe Jungfrau-Aletsch-Bietschhorn Neu integriert in Konto 790.362.02			2'229.00	2'918.90	
830.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung Tourismus- und Kongressorganisationen				97'000.00	
830.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung Tourisums- und Kongressorganisationen					97'000.00
<b>84</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>				<b>12'390.00</b>	
<b>840</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>				<b>12'390.00</b>	
840.365.01	Gründerzentrum Berner Oberland				12'390.00	
<b>86</b>	<b>Energie</b>	<b>420.00</b>	<b>94'500.00</b>	<b>440.00</b>	<b>94'400.00</b>	<b>450.00</b>
<b>860</b>	<b>Elektrizität</b>		<b>86'800.00</b>		<b>86'300.00</b>	<b>86'958.65</b>
860.410.01	Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigung aus Verkäufen		86'800.00		86'300.00	86'958.65
<b>861</b>	<b>Gas</b>		<b>7'700.00</b>		<b>8'100.00</b>	<b>7'483.50</b>
861.410.01	Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigungen aus Verkäufen		7'700.00		8'100.00	7'483.50
<b>869</b>	<b>Übrige Energie</b>	<b>420.00</b>		<b>440.00</b>		<b>450.00</b>
869.365.01	Energieforum Schweiz	100.00		120.00		150.00
869.365.02	Schweizerische Vereinigung für Holzenergie	320.00		320.00		300.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>4'076'512.00</b>	<b>13'291'861.00</b>	<b>4'018'512.00</b>	<b>13'207'419.00</b>	<b>3'862'066.65</b>	<b>12'570'554.10</b>
<b>90</b>	<b>Steuern</b>	<b>120'000.00</b>	<b>11'419'000.00</b>	<b>110'000.00</b>	<b>11'123'000.00</b>	<b>123'660.10</b>	<b>10'562'765.90</b>
<b>900</b>	<b>Obligatorische periodische Steuern</b>		<b>9'805'000.00</b>		<b>9'630'000.00</b>		<b>8'797'348.70</b>
900.400.01	Einkommensteuern natürlicher Personen		8'630'000.00		8'450'000.00		7'783'217.55
900.400.02	Vermögensteuern natürliche Personen		775'000.00		750'000.00		838'564.85
900.400.10	Quellensteuern		170'000.00		160'000.00		228'104.80
900.400.12	Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		200'000.00		170'000.00		630'902.90
900.400.13	Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-150'000.00		-140'000.00		-763'140.95
900.401.01	Gewinn- und Ertragsteuern juristische Personen		100'000.00		130'000.00		-44'996.30
900.401.02	Kapital- und Vermögensteuern juristische Personen		70'000.00		80'000.00		48'969.90
900.401.03	Holdingsteuern						135.30
900.401.04	Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde juristische Personen		50'000.00		50'000.00		112'353.00
900.401.05	Steuerteilungen zu Lasten Gemeinde juristische Personen		-40'000.00		-20'000.00		-36'762.35
<b>901</b>	<b>Obligatorische aperiodische Steuern</b>		<b>505'000.00</b>		<b>415'000.00</b>		<b>636'984.10</b>
901.400.03	Lotteriegewinnsteuern						5'120.00
901.400.11	Nach- und Strafsteuern		5'000.00		5'000.00		17'540.15
901.403.01	Vermögensgewinnsteuern		250'000.00		220'000.00		336'504.25
901.403.02	Sonderveranlagung		250'000.00		190'000.00		277'819.70
<b>902</b>	<b>Liegenschaftssteuern</b>		<b>1'075'000.00</b>		<b>1'045'000.00</b>		<b>1'093'543.15</b>
902.402.01	Liegenschaftssteuern		1'075'000.00		1'045'000.00		1'093'543.15
<b>903</b>	<b>Steuerabschreibungen</b>	<b>120'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>110'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>123'660.10</b>	<b>10'839.95</b>
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	100'000.00		90'000.00		97'452.05	
903.330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben	10'000.00		10'000.00		18'330.00	
903.330.03	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit aperiodische Steuern	10'000.00		10'000.00		7'878.05	
903.400.01	Eingang abgeschriebener Steuern periodisch		8'000.00		8'000.00		10'839.95

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
903.403.01 Eingang abgeschriebener Steuern aperiodisch		2'000.00		2'000.00		
<b>904 Fakultative Steuern und Abgaben</b>		<b>24'000.00</b>		<b>23'000.00</b>		<b>24'050.00</b>
904.406.01 Hundetaxen		24'000.00		23'000.00		24'050.00
<b>92 Finanzausgleich</b>		<b>427'481.00</b>		<b>417'904.00</b>		<b>362'972.00</b>
<b>920 Finanzausgleich</b>		<b>427'481.00</b>		<b>417'904.00</b>		<b>362'972.00</b>
920.444.01 Zuschüsse aus dem Fonds		427'481.00		417'904.00		362'972.00
<b>93 Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben</b>		<b>20'000.00</b>		<b>70'000.00</b>	<b>215'220.00</b>	<b>32'507.75</b>
<b>930 Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben</b>		<b>20'000.00</b>		<b>70'000.00</b>	<b>215'220.00</b>	<b>32'507.75</b>
930.341.01 Sanierungsbeitrag Kanton Bern (von Jahr 1998 bis Jahr 2002)					215'220.00	
930.441.01 Erbschafts- und Schenkungssteuern		20'000.00		70'000.00		32'507.75
<b>94 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>2'126'089.00</b>	<b>1'315'380.00</b>	<b>2'151'037.00</b>	<b>1'486'515.00</b>	<b>2'181'541.15</b>	<b>1'502'308.45</b>
<b>940 Zinsen</b>	<b>1'242'400.00</b>	<b>509'980.00</b>	<b>1'307'000.00</b>	<b>650'530.00</b>	<b>1'301'580.80</b>	<b>666'796.60</b>
940.321.01 Zinsen auf kurzfristigen Schulden	20'000.00		20'000.00		29'692.80	
940.321.05 Vergütungszinsen	50'000.00		40'000.00		58'855.40	
940.322.01 Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	1'050'000.00		1'100'000.00		1'083'976.75	
940.323.01 Zinsen an Sonderrechnungen	7'800.00		7'300.00		10'153.50	
940.391.01 Verrechnete Passivzinsen Kto. 029	1'850.00		3'425.00		3'754.75	
940.391.02 Verrechnete Passivzinsen Kto. 710	104'000.00		118'000.00		97'080.30	
940.391.03 Verrechnete Passivzinsen Kto. 720	3'200.00		8'000.00		6'802.95	
940.391.04 Verrechnete Passivzinsen Kto. 740	5'550.00		10'275.00		11'264.35	
940.421.01 Zinsen auf Kontokorrent- und Bankguthaben		5'000.00		5'000.00		4'382.10
940.421.15 Verzugszinsen		67'000.00		58'000.00		78'414.00
940.422.01 Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		400.00		450.00		467.00
940.426.01 Zinsen auf Beteiligung des Verwaltungsvermögens		80.00		80.00		80.00
940.469.01 Uebrige Beiträge für eigene Rechnung						2'841.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
940.491.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 571		18'600.00		29'300.00		33'720.00
940.491.02	Verrechnete Passivzinsen Kto. 942		348'800.00		464'200.00		455'400.60
940.491.03	Verrechnete Passivzinsen Kto. 943		70'100.00		93'500.00		91'491.90
<b>942</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>652'537.00</b>	<b>579'900.00</b>	<b>634'837.00</b>	<b>598'385.00</b>	<b>666'117.10</b>	<b>606'912.30</b>
942.301.01	Lohn Abwart Stadthaus	8'100.00		8'100.00		7'972.00	
942.301.02	Lohn Abwart Stadtkeller/Gemeindesaal	7'000.00		7'000.00		5'505.45	
942.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'000.00		1'000.00		847.00	
942.305.01	Unfallversicherung	500.00		500.00		443.50	
942.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	500.00		500.00		651.00	
942.311.01	Anschaffung von Mobilien	10'000.00		17'000.00		10'807.50	
942.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	25'000.00		25'000.00		27'253.15	
942.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'200.00		1'200.00		1'119.35	
942.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	50'000.00		50'000.00		64'523.05	
942.316.01	Mietzins Archiv Kirchgasse 3 für Zivilstandsamt	1'137.00		1'137.00		1'136.80	
942.318.01	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	10'200.00		12'000.00		9'457.10	
942.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	3'500.00		3'500.00		2'075.25	
942.330.01	Abschreibungen Liegenschaften Finanzvermögen	81'000.00				53'380.00	
942.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	82'000.00					
942.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 029	19'600.00		40'700.00		22'645.80	
942.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	3'000.00		3'000.00		2'899.55	
942.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	348'800.00		464'200.00		455'400.60	
942.423.01	Mietzinse		340'000.00		350'000.00		340'449.90
942.423.02	Pachtzinse		2'400.00		2'385.00		2'397.00
942.423.03	Baurechtszinse		146'000.00		159'000.00		129'065.05
942.424.01	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						35'011.00
942.436.01	Rückerstattung Nebenkosten durch Mieter		40'000.00		35'000.00		43'865.50
942.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter		5'000.00		2'000.00		9'635.40
942.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		1'500.00				630.60
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		45'000.00		50'000.00		45'857.85
<b>943</b>	<b>Alterssiedlung</b>	<b>231'152.00</b>	<b>225'500.00</b>	<b>209'200.00</b>	<b>237'600.00</b>	<b>213'843.25</b>	<b>228'599.55</b>
943.301.01	Besoldung Abwart und Hilfskräfte	30'000.00		29'000.00		30'196.35	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
943.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'800.00		1'800.00		1'768.75	
943.304.01	Personalversicherungsbeiträge	3'000.00		2'000.00		1'502.80	
943.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	900.00		800.00		803.25	
943.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	1'000.00		1'000.00		288.15	
943.311.01	Möbilien, Einrichtungen, Gerät	3'000.00		3'000.00		3'074.80	
943.312.01	Wasser, Energie und Heizmaterial	40'000.00		40'000.00		36'437.55	
943.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'000.00		1'000.00		979.65	
943.313.02	Pflanzen und Gartenmaterial	1'500.00		1'500.00		1'117.50	
943.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	20'000.00		20'000.00		21'612.95	
943.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	7'000.00		6'500.00		5'768.60	
943.318.01	Sachversicherungsprämien	2'900.00		2'500.00		1'810.35	
943.318.02	Steuern und Abgaben	902.00		1'000.00		901.60	
943.318.03	Fernsehkonzessionsgebühren	550.00		600.00		543.60	
943.318.04	Lifttelefon	700.00					
943.319.01	Uebrigere Betriebskosten	1'000.00		1'000.00		161.70	
943.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	35'000.00		3'000.00		3'000.00	
943.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000.00		1'000.00		1'060.85	
943.390.03	Verrechneter Aufwand Kto. 029	9'800.00				11'322.90	
943.391.01	Verrechnete Passivzinsen Kto. 940	70'100.00		93'500.00		91'491.90	
943.423.01	Liegenschaftsertrag		145'000.00		160'000.00		150'862.00
943.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten durch Mieter		55'000.00		52'000.00		51'547.50
943.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter		2'000.00				2'290.50
943.439.01	Uebrigere Einnahmen		1'000.00		1'000.00		1'121.15
943.469.01	Übrige Beiträge für eigene Rechnung						14.90
943.480.01	Entnahme Spezialfinanzierungen		18'000.00		20'000.00		18'718.75
943.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 090		4'500.00		4'600.00		4'044.75
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>1'830'423.00</b>	<b>110'000.00</b>	<b>1'757'475.00</b>	<b>110'000.00</b>	<b>1'341'645.40</b>	<b>110'000.00</b>
<b>990</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>1'830'423.00</b>	<b>110'000.00</b>	<b>1'757'475.00</b>	<b>110'000.00</b>	<b>1'341'645.40</b>	<b>110'000.00</b>
990.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	4'000.00		7'000.00		3'678.65	
990.331.01	Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'092'000.00		1'108'000.00		1'183'999.75	
990.331.02	Harmonisierte Abschreibungen Altersheim	110'000.00		110'000.00		110'000.00	

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
990.332.01 Uebrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen (Aktien Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG)	115'000.00				43'967.00	
990.333.01 Abschreibung Bilanzfehlbetrag	509'423.00		532'475.00			
990.492.03 (--> Verwendung Saldo Ertragsüberschuss) Verrechnete Abschreibungen Kto. 571		110'000.00		110'000.00		110'000.00
<b>Total</b>	<b>19'732'768.00</b>	<b>19'732'768.00</b>	<b>19'719'471.00</b>	<b>19'719'471.00</b>	<b>19'366'970.05</b>	<b>19'091'326.25</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>						<b>275'643.80</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>						

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Total</b>	<b>19'732'768.00</b>	<b>19'732'768.00</b>	<b>19'719'471.00</b>	<b>19'719'471.00</b>	<b>19'366'970.05</b>	<b>19'091'326.25</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>						<b>275'643.80</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>						
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'836'198.00</b>	<b>175'770.00</b>	<b>1'854'010.00</b>	<b>191'715.00</b>	<b>1'825'641.25</b>	<b>213'761.95</b>
Netto Aufwand/Ertrag		1'660'428.00		1'662'295.00		1'611'879.30
<b>1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>531'770.00</b>	<b>341'426.00</b>	<b>538'593.00</b>	<b>312'062.00</b>	<b>531'057.20</b>	<b>343'062.00</b>
Netto Aufwand/Ertrag		190'344.00		226'531.00		187'995.20
<b>2 BILDUNG</b>	<b>2'871'269.00</b>	<b>158'536.00</b>	<b>2'957'573.00</b>	<b>116'350.00</b>	<b>2'723'175.90</b>	<b>125'716.65</b>
Netto Aufwand/Ertrag		2'712'733.00		2'841'223.00		2'597'459.25
<b>3 KULTUR / FREIZEIT</b>	<b>448'114.00</b>	<b>18'725.00</b>	<b>403'884.00</b>	<b>18'725.00</b>	<b>445'082.20</b>	<b>11'913.50</b>
Netto Aufwand/Ertrag		429'389.00		385'159.00		433'168.70
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>162'165.00</b>	<b>6'100.00</b>	<b>143'331.00</b>	<b>6'100.00</b>	<b>280'203.00</b>	<b>30'190.60</b>
Netto Aufwand/Ertrag		156'065.00		137'231.00		250'012.40
<b>5 SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>5'265'820.00</b>	<b>2'468'000.00</b>	<b>5'225'043.00</b>	<b>2'458'100.00</b>	<b>5'104'928.90</b>	<b>2'380'010.50</b>
Netto Aufwand/Ertrag		2'797'820.00		2'766'943.00		2'724'918.40
<b>6 VERKEHR</b>	<b>1'644'170.00</b>	<b>644'900.00</b>	<b>1'635'350.00</b>	<b>739'650.00</b>	<b>1'621'299.60</b>	<b>789'435.55</b>
Netto Aufwand/Ertrag		999'270.00		895'700.00		831'864.05
<b>7 UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>2'636'064.00</b>	<b>2'532'350.00</b>	<b>2'672'162.00</b>	<b>2'574'950.00</b>	<b>2'558'438.80</b>	<b>2'434'679.25</b>
Netto Aufwand/Ertrag		103'714.00		97'212.00		123'759.55
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>260'686.00</b>	<b>95'100.00</b>	<b>271'013.00</b>	<b>94'400.00</b>	<b>415'076.55</b>	<b>192'002.15</b>
Netto Aufwand/Ertrag		165'586.00		176'613.00		223'074.40
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>4'076'512.00</b>	<b>13'291'861.00</b>	<b>4'018'512.00</b>	<b>13'207'419.00</b>	<b>3'862'066.65</b>	<b>12'570'554.10</b>
Netto Aufwand/Ertrag		9'215'349.00		9'188'907.00		8'708'487.45

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>	<b>19'732'768.00</b>		<b>19'719'471.00</b>		<b>19'366'970.05</b>	
<b>30</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>3'612'410.00</b>		<b>3'729'710.00</b>		<b>3'676'109.30</b>	
300	Personalaufwand der Behörden und Kommissionen	254'125.00		252'905.00		245'590.50	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	2'900'100.00		2'970'100.00		2'963'441.50	
302	Löhne der Lehrkräfte	1'000.00		1'000.00			
303	Sozialversicherungsbeiträge	187'055.00		198'055.00		195'981.70	
304	Personalversicherungsbeiträge	184'000.00		178'000.00		183'339.25	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	59'780.00		57'510.00		61'609.05	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	5'400.00		6'300.00		6'380.15	
307	Rentenleistungen			49'440.00			
309	Übriger Personalaufwand	20'950.00		16'400.00		19'767.15	
<b>31</b>	<b>SACHAUFWAND</b>	<b>2'545'011.00</b>		<b>2'385'354.00</b>		<b>2'377'399.95</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	266'190.00		254'113.00		285'753.55	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	49'000.00		62'300.00		66'700.85	
312	Wasser, Energie und Heizmaterialien	295'000.00		281'700.00		290'910.40	
313	Verbrauchsmaterialien	175'100.00		183'950.00		152'702.05	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	252'650.00		239'450.00		297'956.50	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	214'400.00		89'050.00		79'185.05	
316	Mieten, Pachten und Benützungskosten	53'757.00		32'937.00		36'847.50	
317	Spesenentschädigungen	50'800.00		49'350.00		26'454.85	
318	Dienstleistungen und Honorare, allg. Verwaltungsaufwand	1'168'714.00		1'173'604.00		1'120'579.40	
319	Übriger Sachaufwand	19'400.00		18'900.00		20'309.80	
<b>32</b>	<b>PASSIVZINSEN</b>	<b>1'127'800.00</b>		<b>1'167'300.00</b>		<b>1'182'678.45</b>	
321	Kurzfristige Schulden	70'000.00		60'000.00		88'548.20	
322	Mittel- und langfristige Schulden	1'050'000.00		1'100'000.00		1'083'976.75	
323	Sonderrechnungen	7'800.00		7'300.00		10'153.50	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>2'217'423.00</b>		<b>1'867'475.00</b>		<b>1'596'062.05</b>	
330	Finanzvermögen	205'000.00		117'000.00		180'899.65	
331	Verwaltungsvermögen - harmonisierte Abschreibungen	1'388'000.00		1'218'000.00		1'371'195.40	
332	Verwaltungsvermögen - übrige Abschreibungen	115'000.00				43'967.00	
333	Bilanzfehlbetrag	509'423.00		532'475.00			
<b>34</b>	<b>ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG</b>					<b>215'220.00</b>	
341	Kanton					215'220.00	
<b>35</b>	<b>ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN</b>	<b>3'554'200.00</b>		<b>3'666'900.00</b>		<b>3'261'916.70</b>	
351	Kanton	3'418'000.00		3'389'000.00		3'109'996.00	
352	Gemeinden	136'200.00		277'900.00		151'920.70	
<b>36</b>	<b>EIGENE BEITRÄGE</b>	<b>4'514'404.00</b>		<b>4'456'099.00</b>		<b>4'649'476.65</b>	
361	Kanton	1'213'300.00		1'249'240.00		1'399'103.30	
362	Gemeinden	785'876.00		702'824.00		786'555.45	
364	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen	143'280.00		144'060.00		173'486.10	
365	Private Institutionen	634'948.00		577'975.00		580'722.45	
366	Private Haushalte	1'737'000.00		1'782'000.00		1'709'609.35	
<b>38</b>	<b>EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>807'000.00</b>		<b>871'993.00</b>		<b>799'044.75</b>	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	807'000.00		871'993.00		799'044.75	
<b>39</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>1'354'520.00</b>		<b>1'574'640.00</b>		<b>1'609'062.20</b>	
390	Verrechneter Aufwand	692'420.00		737'940.00		799'547.35	
391	Verrechnete Zinsen	552'100.00		726'700.00		699'514.85	
392	Verrechnete Abschreibungen	110'000.00		110'000.00		110'000.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>19'732'768.00</b>		<b>19'719'471.00</b>		<b>19'091'326.25</b>
<b>40</b>	<b>STEUERN</b>		<b>11'419'000.00</b>		<b>11'123'000.00</b>		<b>10'562'765.90</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		9'638'000.00		9'403'000.00		8'751'149.25
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		180'000.00		240'000.00		79'699.55
402	Liegenschaftssteuern		1'075'000.00		1'045'000.00		1'093'543.15
403	Vermögensgewinnsteuern		502'000.00		412'000.00		614'323.95
406	Besitz- und Aufwandsteuern		24'000.00		23'000.00		24'050.00
<b>41</b>	<b>REGALIEN UND KONZESSIONEN</b>		<b>94'700.00</b>		<b>94'600.00</b>		<b>94'592.15</b>
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		94'700.00		94'600.00		94'592.15
<b>42</b>	<b>VERMÖGENSERTRÄGE</b>		<b>721'216.00</b>		<b>904'365.00</b>		<b>757'325.55</b>
421	Flüssige Mittel und Guthaben		72'000.00		63'000.00		82'796.10
422	Anlagen des Finanzvermögens		400.00		450.00		467.00
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		633'400.00		671'385.00		622'773.95
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						35'011.00
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		80.00		80.00		80.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		15'336.00		16'450.00		16'197.50
428	Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung				153'000.00		
<b>43</b>	<b>ENTGELTE</b>		<b>2'936'600.00</b>		<b>2'927'650.00</b>		<b>3'310'750.15</b>
430	Ersatzabgaben		5'000.00		5'000.00		8'525.00
431	Gebühren für Amtshandlungen		139'600.00		115'600.00		144'731.05
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'154'300.00		2'211'300.00		2'226'126.50
435	Übrige Verkaufserlöse		1'700.00		1'400.00		1'296.50
436	Rückerstattungen		574'500.00		528'850.00		872'177.40
437	Bussen		60'500.00		64'500.00		55'770.05
438	Eigenleistungen für Investitionen						1'002.50
439	Übrige Entgelte		1'000.00		1'000.00		1'121.15

Laufende Rechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>44 ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG</b>		<b>447'481.00</b>		<b>487'904.00</b>		<b>395'479.75</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen		20'000.00		70'000.00		32'507.75
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich		427'481.00		417'904.00		362'972.00
<b>45 RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN</b>		<b>2'162'726.00</b>		<b>2'164'412.00</b>		<b>1'811'249.95</b>
451 Kanton		1'946'030.00		1'960'950.00		1'618'282.05
452 Gemeinden		216'696.00		203'462.00		192'967.90
<b>46 BEITRÄGE</b>		<b>111'725.00</b>		<b>111'725.00</b>		<b>115'878.05</b>
460 Bund						252.00
461 Kanton		105'725.00		105'725.00		106'770.15
462 Gemeinden		1'000.00		1'000.00		1'000.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung		5'000.00		5'000.00		7'855.90
<b>48 ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>		<b>484'800.00</b>		<b>331'175.00</b>		<b>434'222.55</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		484'800.00		331'175.00		434'222.55
<b>49 INTERNE VERRECHNUNGEN</b>		<b>1'354'520.00</b>		<b>1'574'640.00</b>		<b>1'609'062.20</b>
490 Verrechneter Aufwand		692'420.00		737'940.00		799'547.35
491 Verrechnete Zinsen		552'100.00		726'700.00		699'514.85
492 Verrechnete Abschreibungen		110'000.00		110'000.00		110'000.00
<b>Total</b>	<b>19'732'768.00</b>	<b>19'732'768.00</b>	<b>19'719'471.00</b>	<b>19'719'471.00</b>	<b>19'366'970.05</b>	<b>19'091'326.25</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>						<b>275'643.80</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>						

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zuhanden der Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2003:

1. Dem Voranschlag der Einwohnergemeinde Unterseen für das Jahr 2004 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 509'423.00 ist zuzustimmen. Der voraussichtliche Ertragsüberschuss wird vollumfänglich zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags verwendet und entsprechend im Konto 990.333.01 "Abschreibung Bilanzfehlbetrag" budgetiert. Unter Berücksichtigung dieses Budgetpostens schliesst die Laufende Rechnung ausgeglichen ab.
  
2. Für das Jahr 2004 sind unverändert festzusetzen
  - a) die Steueranlage auf das 1,94-fache der für die Staatssteuer geltenden Einheitsansätze
  - b) der Steuersatz für die Liegenschaftssteuer auf 1,5 Promille des amtlichen Wertes
  - c) die Hundetaxe auf Fr. 100.00

Unterseen, 13. Oktober 2003

**NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES**

Der Präsident:

*sig. Simon Margot*

Der Sekretär:

*sig. Peter Beuggert*

***Investitionsbudget 2004***

<b>Investitionsrechnung</b>		<b>Voranschlag 2004</b>		<b>Voranschlag 2003</b>		<b>Rechnung 2002</b>	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>290'000.00</b>		<b>400'000.00</b>			
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>290'000.00</b>		<b>400'000.00</b>			
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>290'000.00</b>		<b>400'000.00</b>			
029.506.06	Anpassung EDV-Anlage Verwaltung für Rechenzentrum Berner Oberland GV 24.03.2003, Fr. 440'000.00	50'000.00		80'000.00			
029.562.01	Erstinvestition Rechenzentrum Berner Oberland, Anteil Unterseen GV 24.03.2003, Fr. 440'000.00	240'000.00		320'000.00			

Investitionsrechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>185'000.00</b>	<b>115'000.00</b>	<b>185'000.00</b>	<b>115'000.00</b>		
<b>10</b>	<b>Rechtsaufsicht</b>	<b>165'000.00</b>	<b>115'000.00</b>	<b>165'000.00</b>	<b>115'000.00</b>		
<b>100</b>	<b>Mass und Gewicht</b>	<b>165'000.00</b>	<b>115'000.00</b>	<b>165'000.00</b>	<b>115'000.00</b>		
100.500.02	Vermessungswerk (restliches Gemeindegebiet)	165'000.00		165'000.00			
100.660.01	Bundesbeitrag Vermessungswerk		100'000.00		100'000.00		
100.661.01	Kantonsbeitrag Vermessungswerk		15'000.00		15'000.00		
<b>11</b>	<b>Polizei</b>	<b>20'000.00</b>		<b>20'000.00</b>			
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>	<b>20'000.00</b>		<b>20'000.00</b>			
113.506.02	Anschaffung Funkgeräte	20'000.00		20'000.00			

<b>Investitionsrechnung</b>		<b>Voranschlag 2004</b>		<b>Voranschlag 2003</b>		<b>Rechnung 2002</b>	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>13'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>663'356.80</b>	<b>19'000.00</b>
<b>21</b>	<b>Volksschule</b>	<b>13'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>663'356.80</b>	<b>19'000.00</b>
<b>210</b>	<b>Primarstufe (1. - 6. Schuljahr)</b>					<b>3'005.20</b>	
210.506.02	EDV-Aufrüstung Primarstufe					3'005.20	
<b>212</b>	<b>Sekundarstufe 1 (7. - 9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule)</b>					<b>32'000.00</b>	
212.506.02	EDV-Aufrüstung Oberstufe					32'000.00	
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>13'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>628'351.60</b>	<b>19'000.00</b>
217.503.06	Renovation/Erweiterung Schulanlage Steindler Urnenabstimmung 12.03.2000, Fr. 4'950'000.00					628'351.60	
217.503.11	Turnhalle West, Fassadenrenovation GR 03.02.2003, Fr. 30'000.00			30'000.00			
217.503.12	Umbau Treppenlift + WC	13'000.00					
217.661.02	Schulhauserweiterung Subvention Kanton						19'000.00

Investitionsrechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>3 KULTUR / FREIZEIT</b>					<b>135'000.00</b>	
34 Sport					135'000.00	
340 Sport					135'000.00	
340.565.01 Beitrag an Sanierung Sporthalle GV 26.03.2001, Fr. 270'000.00					135'000.00	

<b>Investitionsrechnung</b>		<b>Voranschlag 2004</b>		<b>Voranschlag 2003</b>		<b>Rechnung 2002</b>	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>132'000.00</b>		<b>269'000.00</b>		<b>137'987.15</b>	<b>55'380.00</b>
<b>62</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>80'000.00</b>		<b>230'000.00</b>		<b>137'987.15</b>	<b>55'380.00</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>80'000.00</b>		<b>230'000.00</b>		<b>137'987.15</b>	<b>55'380.00</b>
620.501.04	Verkehrsrichtplanung Bödeli Kostenanteil Unterseen GR 14.04.1997, Fr. 98'000.00					17'766.75	
620.501.12	Sanierung Weissenastrasse GV 29.11.1999, Fr. 320'000.00					98'124.60	
620.501.17	Trottoir Beatenbergstrasse GV 08.09.2003, Fr. 142'000.00	70'000.00					
620.501.23	Mittlere Strasse Ost GR 05.03.2001, Fr. 54'130.05					22'094.80	
620.501.28	Sanierung Mühleholzstrasse GV 24.03.2003, Fr. 134'000.00	10'000.00		130'000.00			
620.501.34	Crossbow - Wegweisung			100'000.00			
620.503.01	Überführung vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen					1.00	
620.600.03	Rychearte, Land, GB 141, Übertrag ins Finanzvermögen						55'380.00
<b>65</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>52'000.00</b>		<b>39'000.00</b>			
<b>650</b>	<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>52'000.00</b>		<b>39'000.00</b>			
650.565.01	ÖV-Erschliessung Mystery Park	52'000.00		39'000.00			

<b>Investitionsrechnung</b>		<b>Voranschlag 2004</b>		<b>Voranschlag 2003</b>		<b>Rechnung 2002</b>	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>376'000.00</b>	<b>184'000.00</b>	<b>329'000.00</b>	<b>253'000.00</b>	<b>286'822.50</b>	<b>207'498.30</b>
<b>71</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>316'000.00</b>	<b>130'000.00</b>	<b>199'000.00</b>	<b>199'000.00</b>	<b>284'693.95</b>	<b>207'498.30</b>
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>316'000.00</b>	<b>130'000.00</b>	<b>199'000.00</b>	<b>199'000.00</b>	<b>284'693.95</b>	<b>207'498.30</b>
710.501.01	Weissenau Ersatz Vacuflow-Anlage GV 13.09.1999, Fr. 620'000.00					85'589.60	
710.501.06	Gewerbezone Lehnzaun-Eichzun Erschliessung					10'520.00	
710.501.12	Allgemeine Entwässerung, Überarbeitung GKP - neu GEP GV 23.10.2000, Fr. 300'000.00			46'000.00		80'109.70	
710.501.15	Weissenau Meteorwasserleitung GV 29.11.1999, Fr. 675'000.00					9'522.80	
710.501.18	Kanalisation Lehnweg und Bockstor GV 03.12.2001, Fr. 190'000.00					98'741.85	
710.501.20	Weissenau, Pumpstation auf GB 1948					210.00	
710.501.22	Erschliessung Breite - Anteil Kanalisation	50'000.00					
710.501.23	ARA Region Interlaken- Anteil Unterseen Investitionen	176'000.00					
710.501.24	div. Leitungssanierungen aus Erkenntnissen GEP	90'000.00					
710.592.01	Übertrag Einnahmenüberschuss Kanalisation in die lf. Rechnung			153'000.00			
710.610.01	Kanalisationsanschlussgebühren Schmutzwasser		50'000.00		50'000.00		164'248.30
710.610.02	Eichzaun-Lehnzaun Grundeigentümerbeiträge		40'000.00		40'000.00		3'750.00
710.610.03	Wellenacher-Rychearte Grundeigentümerbeiträge		40'000.00		39'000.00		
710.610.04	Kanalisationsanschlussgebühren Sauberwasser						11'500.00
710.660.02	Bundesbeitrag Genereller Entwässerungsplan (GEP)				42'000.00		28'000.00
710.661.04	Kantonsbeitrag Genereller Entwässerungsplan (GEP)				28'000.00		
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>			<b>70'000.00</b>			
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>			<b>70'000.00</b>			
740.503.02	Erweiterung Urnenwand um ca. 50 Nischen GR 21.01.2003, Fr. 70'000.00			70'000.00			
<b>76</b>	<b>Lawinenschutz</b>	<b>60'000.00</b>	<b>54'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>54'000.00</b>	<b>2'128.55</b>	

Investitionsrechnung	Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>760 Lawinenschutz</b>	<b>60'000.00</b>	<b>54'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>54'000.00</b>	<b>2'128.55</b>	
760.501.02 Waldbauprogramm Harder GV 04.09.1995, Fr. 635'000.00	60'000.00		60'000.00		2'128.55	
760.660.02 Bundesbeiträge Waldbauprogramm Harder		36'000.00		36'000.00		
760.661.02 Kantonsbeiträge Waldbauprogramm Harder		8'000.00		8'000.00		
760.662.01 Waldbauprogramm Harder / Holzerlös		10'000.00		10'000.00		

Investitionsrechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>		<b>13'500.00</b>			<b>280'581.10</b>	
<b>80</b>	<b>Landwirtschaft</b>		<b>13'500.00</b>			<b>57'750.00</b>	
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>		<b>13'500.00</b>			<b>57'750.00</b>	
800.564.01	Unterhalt Alp Sefinen GV 07.03.1994, Fr. 210'000.--		13'500.00			57'750.00	
<b>83</b>	<b>Tourismus</b>					<b>222'831.10</b>	
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>					<b>222'831.10</b>	
830.501.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli Wasseraufbereitung Hallenbad					2'881.10	
830.525.02	Sanierung/Erweiterung Freiluft- + Hallenbad Bödeli (Aktienzeichnung) GV 26.03.2001, Fr. 650'000.00					215'000.00	
830.525.03	Mysteries of the World - Kauf Aktien GR 02.04.2002, Fr. 4'950.00					4'950.00	

Investitionsrechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>589'000.00</b>	<b>1'299'500.00</b>	<b>748'000.00</b>	<b>1'593'000.00</b>	<b>496'153.85</b>	<b>1'718'023.10</b>
<b>94</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>290'000.00</b>	<b>290'000.00</b>	<b>380'000.00</b>	<b>380'000.00</b>	<b>214'275.55</b>	<b>214'274.55</b>
<b>940</b>	<b>Zinsen</b>					<b>1.00</b>	
940.524.01	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen					1.00	
<b>942</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>290'000.00</b>	<b>290'000.00</b>	<b>380'000.00</b>	<b>380'000.00</b>	<b>214'274.55</b>	<b>214'274.55</b>
942.500.07	Rychearte, Land, GB 141, Übertrag ins Finanzvermögen					55'380.00	
942.500.08	Weissenaustrasse, Überbauungsordnung Wohn-/Gewerbezone					7'187.40	
942.500.09	Weissenau, Tausch Land GB 158					2'600.00	
942.500.10	Weissenau, Tausch Land GB 1951					1'190.00	
942.500.11	Lehn, Beatenberg GB 1191					1.00	
942.501.01	Wellenacher-Rychearte GV 07.09.1992, Fr. 4'050'000.00					4'087.20	
942.501.02	Gewerbezone Lehnzun-Eichzun GV 20.03.1995, Fr. 2'300'000.00	70'000.00		20'000.00		75'062.95	
942.501.03	Erschliessung Breite	50'000.00					
942.595.01	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	170'000.00		360'000.00		68'766.00	
942.600.01	Verkauf/Tausch Grundstücke Weissenau, GB 141 und 1725						2'000.00
942.603.01	Überführung vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen						1.00
942.610.01	Grundeigentümerbeiträge Eichzun-Lehnzun		70'000.00		260'000.00		66'765.00
942.610.02	Grundeigentümerbeiträge Wellenacher-Rychearte		100'000.00		100'000.00		
942.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		120'000.00		20'000.00		145'508.55
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>299'000.00</b>	<b>1'009'500.00</b>	<b>368'000.00</b>	<b>1'213'000.00</b>	<b>281'878.30</b>	<b>1'503'748.55</b>
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>299'000.00</b>	<b>1'009'500.00</b>	<b>368'000.00</b>	<b>1'213'000.00</b>	<b>281'878.30</b>	<b>1'503'748.55</b>
999.590.01	Total passivierte Einnahmen	299'000.00		368'000.00		281'878.30	
999.690.01	Total aktivierte Ausgaben		1'009'500.00		1'213'000.00		1'503'748.55

<b>Investitionsrechnung</b>	<b>Voranschlag 2004</b>		<b>Voranschlag 2003</b>		<b>Rechnung 2002</b>	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Total</b>	1'598'500.00	1'598'500.00	1'961'000.00	1'961'000.00	1'999'901.40	1'999'901.40
<b>Ausgabenüberschuss</b>						
<b>Einnahmenüberschuss</b>						

<b>Investitionsrechnung</b>	<b>Voranschlag 2004</b>		<b>Voranschlag 2003</b>		<b>Rechnung 2002</b>	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Total</b>	<b>1'598'500.00</b>	<b>1'598'500.00</b>	<b>1'961'000.00</b>	<b>1'961'000.00</b>	<b>1'999'901.40</b>	<b>1'999'901.40</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>						
<b>Einnahmenüberschuss</b>						
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>290'000.00</b>		<b>400'000.00</b>			
Netto Ausgaben/Einnahmen		290'000.00		400'000.00		
<b>1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>185'000.00</b>	<b>115'000.00</b>	<b>185'000.00</b>	<b>115'000.00</b>		
Netto Ausgaben/Einnahmen		70'000.00		70'000.00		
<b>2 BILDUNG</b>	<b>13'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>663'356.80</b>	<b>19'000.00</b>
Netto Ausgaben/Einnahmen		13'000.00		30'000.00		644'356.80
<b>3 KULTUR / FREIZEIT</b>					<b>135'000.00</b>	
Netto Ausgaben/Einnahmen						135'000.00
<b>6 VERKEHR</b>	<b>132'000.00</b>		<b>269'000.00</b>		<b>137'987.15</b>	<b>55'380.00</b>
Netto Ausgaben/Einnahmen		132'000.00		269'000.00		82'607.15
<b>7 UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>376'000.00</b>	<b>184'000.00</b>	<b>329'000.00</b>	<b>253'000.00</b>	<b>286'822.50</b>	<b>207'498.30</b>
Netto Ausgaben/Einnahmen		192'000.00		76'000.00		79'324.20
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>13'500.00</b>				<b>280'581.10</b>	
Netto Ausgaben/Einnahmen		13'500.00				280'581.10
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>589'000.00</b>	<b>1'299'500.00</b>	<b>748'000.00</b>	<b>1'593'000.00</b>	<b>496'153.85</b>	<b>1'718'023.10</b>
Netto Ausgaben/Einnahmen	710'500.00		845'000.00		1'221'869.25	

Investitionsrechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>AUSGABEN</b>	<b>1'598'500.00</b>		<b>1'961'000.00</b>		<b>1'999'901.40</b>	
<b>50</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>824'000.00</b>		<b>721'000.00</b>		<b>1'236'556.10</b>	
500	Grundstücke	165'000.00		165'000.00		65'168.40	
501	Tiefbauten	576'000.00		356'000.00		508'029.90	
503	Hochbauten	13'000.00		100'000.00		628'352.60	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	70'000.00		100'000.00		35'005.20	
<b>52</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>					<b>219'951.00</b>	
524	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen					1.00	
525	Private Institutionen					219'950.00	
<b>56</b>	<b>EIGENE BEITRÄGE</b>	<b>305'500.00</b>		<b>359'000.00</b>		<b>192'750.00</b>	
562	Gemeinden	240'000.00		320'000.00			
564	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	13'500.00				57'750.00	
565	Private Institutionen	52'000.00		39'000.00		135'000.00	
<b>59</b>	<b>PASSIVIERUNGEN</b>	<b>469'000.00</b>		<b>881'000.00</b>		<b>350'644.30</b>	
590	Passivierte Einnahmen	299'000.00		368'000.00		281'878.30	
592	Übertrag Einnahmenüberschuss in die Laufende Rechnung			153'000.00			
595	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	170'000.00		360'000.00		68'766.00	

Investitionsrechnung		Voranschlag 2004		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6</b>	<b>E I N N A H M E N</b>		<b>1'598'500.00</b>		<b>1'961'000.00</b>		<b>1'999'901.40</b>
<b>60</b>	<b>ABGANG VON SACHGÜTERN</b>						<b>57'381.00</b>
600	Grundstücke						57'380.00
603	Hochbauten						1.00
<b>61</b>	<b>NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE</b>		<b>300'000.00</b>		<b>489'000.00</b>		<b>246'263.30</b>
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		300'000.00		489'000.00		246'263.30
<b>66</b>	<b>BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG</b>		<b>169'000.00</b>		<b>239'000.00</b>		<b>47'000.00</b>
660	Bund		136'000.00		178'000.00		28'000.00
661	Kanton		23'000.00		51'000.00		19'000.00
662	Gemeinden		10'000.00		10'000.00		
<b>69</b>	<b>AKTIVIERUNGEN</b>		<b>1'129'500.00</b>		<b>1'233'000.00</b>		<b>1'649'257.10</b>
690	Aktivierete Ausgaben		1'009'500.00		1'213'000.00		1'503'748.55
695	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		120'000.00		20'000.00		145'508.55
<b>Total</b>		<b>1'598'500.00</b>	<b>1'598'500.00</b>	<b>1'961'000.00</b>	<b>1'961'000.00</b>	<b>1'999'901.40</b>	<b>1'999'901.40</b>